

# **PREVÁDZKOVÝ PORIADOK**

**USTANOVUJÚCI OBCHODNÉ PODMIENKY  
PRE PRÍSTUP A VYUŽÍVANIE ZÁSOBNÍKA  
SPOLOČNOSTI NAFTA a.s.**

---

NAFTA a.s., Votrubova 1, 821 09 Bratislava, IČO: 36 286 192, zapísaná v Obchodnom registri  
Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sa, vložka číslo: 4837/B



<b>OBSAH</b>	<b>strana</b>
<b>ÚVODNÉ USTANOVENIA .....</b>	<b>3</b>
<b>2 POSKYTOVANÉ SLUŽBY .....</b>	<b>9</b>
<b>3 PRÁVA A POVINNOSTI ZÁKAZNÍKA .....</b>	<b>16</b>
<b>4 PRÁVA A POVINNOSTI PREVÁDZKOVATEĽA ZÁSOBNÍKA .....</b>	<b>18</b>
<b>5 PRIDELENIE USKLADŇOVACÍCH SLUŽIEB .....</b>	<b>21</b>
<b>6 SKLADOVACÍ ÚČET .....</b>	<b>23</b>
<b>7 NOMINÁCIE/RENOMINÁCIE .....</b>	<b>23</b>
<b>8 ODOVZDÁVACO-PREBERACIE BODY A KVALITA PLYNU .....</b>	<b>23</b>
<b>9 CENA ZA POSKYTOVANÉ SLUŽBY .....</b>	<b>24</b>
<b>10 BANKOVÁ ZÁRUKA .....</b>	<b>24</b>
<b>11 FAKTURAČNÉ A PLATOBNÉ PODMIENKY .....</b>	<b>25</b>
<b>12 NEVYŤAŽENIE PLYNU .....</b>	<b>27</b>
<b>13 ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA .....</b>	<b>28</b>

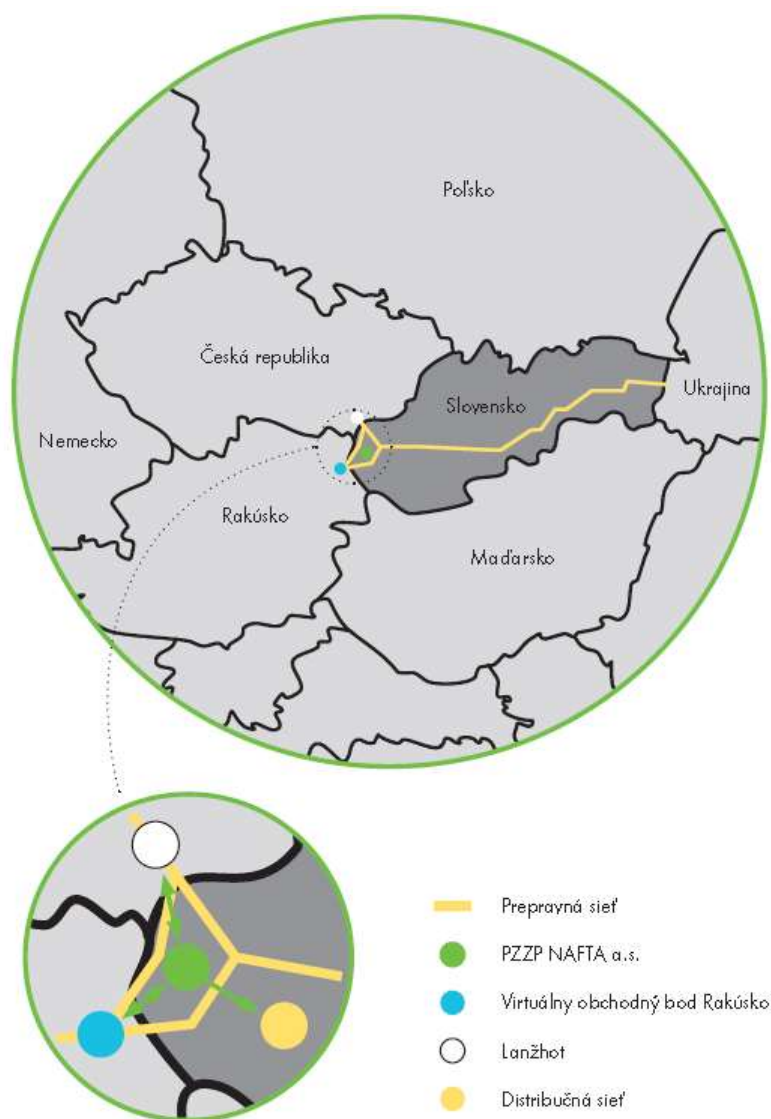
## ÚVODNÉ USTANOVENIA

### 1.1 Dôvody vypracovania a ciele tohto Prevádzkového poriadku

- 1.1.1 Spoločnosť NAFTA a.s., Votrubova 1, 821 09 Bratislava, IČO: 36 286 192, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sa, vložka číslo: 4837/B v pozícii prevádzkovateľa Zásobníka („Prevádzkovateľ zásobníka“), vypracovala tento dokument („Prevádzkový poriadok“) v súlade so
- a) Zákonom č. 251/2012 Z. z. o energetike a o zmene a doplnení niektorých zákonov („Zákon o energetike“) a
  - b) Vyhláškou Úradu pre reguláciu sieťových odvetví č. 24/2013 Z. z., ktorou sa ustanovujú pravidlá pre fungovanie vnútorného trhu s elektrinou a pravidlá pre fungovanie vnútorného trhu s plynom („Pravidlá trhu s plynom“), ďalšími súvisiacimi právnymi predpismi ako aj dokumentom Pravidlá pre správnu prax prevádzkovateľov zásobníka „Guidelines for Good Practice for Storage System Operators“, vydaných European Regulators' Group for Electricity and Gas
- 1.1.2 Prevádzkovateľ zásobníka zabezpečí transparentný a nediskriminačný prístup voči všetkým účastníkom trhu s plynom s prihliadnutím na bezpečnosť dodávok plynu, vyvažovanie siete, dodávky plynu domácnostiam ako aj so zreteľom na ekonomicky efektívne využívanie Zásobníka, jeho dlhodobý a ekonomický rozvoj.
- 1.1.3 Tento Prevádzkový poriadok zahŕňa, v súlade s príslušnými právnymi predpismi, najmä obchodné podmienky pre prístup a využívanie Zásobníka.
- 1.1.4 Tento Prevádzkový poriadok bol pripravený i za účelom sprehľadnenia, zjednotenia a zefektívnenia práv a povinností účastníkov trhu s plynom v súvislosti so skladovaním plynu. Príprava jeho obsahu bola konzultovaná s Úradom pre reguláciu sieťových odvetví, Prevádzkovateľom prepravnej siete, Prevádzkovateľom distribučnej siete, existujúcimi a potenciálnymi zákazníkmi.
- 1.1.5 Ustanovenia tohto Prevádzkového poriadku sú záväzné pre Prevádzkovateľa zásobníka, účastníkov trhu s plynom a ďalšie dotknuté osoby.
- 1.1.6 Akýkoľvek odkaz na jednotné číslo taktiež zahŕňa množné číslo a naopak. Akýkoľvek odkaz na tretiu osobu zahŕňa akúkoľvek fyzickú osobu, právnickú osobu, združenie alebo obchodnú spoločnosť.

## 1.2 Geografické umiestnenie Zásobníka

### 1.2.1 Umiestnenie Zásobníka v rámci plynárenskej siete



### 1.3 Definície pojmov

Pokiaľ nie je v tomto Prevádzkovom poriadku uvedené inak, pojmy začínajúce sa veľkým písmenom majú nasledovný význam:

1. **„Day-Ahead Vtlačným/Ťažobným výkonom“** sa rozumie Uskladňovacia služba, ktorou Prevádzkovateľ zásobníka poskytuje Vtlačný/Ťažobný výkon na základe Nominácie uskutočnenej deň pred Plynárenským dňom, kedy sa má Vtlačný/Ťažobný výkon využiť;
2. **„Distribúciou plynu“** sa rozumie doprava plynu Distribučnou sieťou;
3. **„Distribučnou sieťou“** alebo **„DS“** sa rozumie plynárenské rozvodné zariadenie na území Slovenskej republiky;
4. **„Dostupnou uskladňovacou kapacitou“** sa rozumie tá časť Technickej kapacity zásobníka, ktorá nie je pridelená a je v danom čase dostupná v Zásobníku na pridelenie;
5. **„Dostupným pracovným objemom“** sa rozumie Pracovný objem Zásobníka, ktorý môže Prevádzkovateľ zásobníka ponúknuť na predaj;
6. **„Dostupným ťažobným výkonom“** sa rozumie Ťažobný výkon, ktorý môže Prevádzkovateľ zásobníka ponúknuť na predaj;
7. **„Dostupným vtlačným výkonom“** sa rozumie Vtlačný výkon, ktorý môže Prevádzkovateľ zásobníka ponúknuť na predaj;
8. **„Flexibilnou uskladňovacou kapacitou“** sa rozumie Uskladňovacia služba, ktorá umožňuje Zákazníkovi vtlačať zemný plyn do Zásobníka aj počas Ťažobnej sezóny a ťažiť zemný plyn zo Zásobníka aj počas Vtlačnej sezóny;
9. **„Krátkodobou službou“** sa rozumie služba poskytovaná Prevádzkovateľom zásobníka na obdobie kratšie ako 12 mesiacov;
10. **„m<sup>3</sup>“** znamená množstvo zemného plynu, ktoré pri teplote 15°C, absolútnom tlaku 101,325 kPa a nulovej relatívnej vlhkosti zaberá objem jeden meter kubický;
11. **„MWh“** sa rozumie energetická jednotka pre vyjadrenie množstva plynu, ktorá je tisíc násobkom jednotky kWh, t.j. 1 MWh = 1000 kWh;
12. **„Nomináciou“** sa rozumie písomná požiadavka Zákazníka na množstvo plynu, ktoré má v príslušnom časovom období Prevádzkovateľ zásobníka vtlačiť alebo vyťažiť do/zo Zásobníka, pričom táto požiadavka je predkladaná pred začatím vtlačania alebo ťažby plynu vo formách a lehotách stanovených Technickými podmienkami;
13. **„Obchodným zákonníkom“** sa rozumie zákon č. 513/1991 Zb., Obchodný zákonník, v znení neskorších predpisov;
14. **„Občianskym zákonníkom“** sa rozumie zákon č. 40/1964 Zb., Občiansky zákonník, v znení neskorších predpisov;
15. **„Pevnou uskladňovacou kapacitou“** sa rozumie Uskladňovacia kapacita, ktorú nemôže Prevádzkovateľ zásobníka prerušiť alebo znížiť na základe Zmluvy o skladovaní plynu, okrem prípadov stanovených príslušnou legislatívou a Technickými podmienkami;
16. **„Plynárenským dňom“** sa rozumie časové obdobie 24 hodín, ktoré sa začína o 6:00 hod. stredoeurópskeho času; v deň prechodu na stredoeurópsky letný čas je plynárenským dňom časové obdobie 23 hodín a v deň prechodu na stredoeurópsky zimný čas je plynárenským dňom časové obdobie 25 hodín;

17. **„Plynárenským mesiacom“** sa rozumie časové obdobie začínajúce o 6:00 hod. stredoeurópskeho času prvého kalendárneho dňa príslušného kalendárneho mesiaca a končiace o 6:00 hod. prvého kalendárneho dňa nasledujúceho kalendárneho mesiaca;
18. **„Plynárenským zariadením“** sa rozumie zariadenie určené na prepravu plynu, distribúciu plynu alebo uskladňovanie plynu vrátane zariadenia potrebného na poskytovanie podporných služieb, zariadenia potrebného na zabezpečenie prístupu a prevádzkovania siete vrátane hlavného uzáveru plynu a priameho plynovodu;
19. **„Pracovným dňom“** sa rozumie deň, ktorý nezahŕňa sobotu, nedeľu, štátom uznaný sviatok alebo deň pracovného pokoja;
20. **„Pracovným objemom“** sa rozumie množstvo plynu v Zásobníku nad úroveň Základnej náplne zásobníka, ktoré môže byť vtláčené a následne vyťažené, t.j. množstvo, ktoré môžu Zákazníci využívať na skladovanie plynu;
21. **„Prepojovací bod s Virtuálnym obchodným bodom Rakúsko“** sa rozumie odovzdávaco-preberací bod, ktorým zemný plyn vstupuje/vystupuje do/zo Zásobníka s fyzickým odovzdaním/prevzatím v prepojovacom bode WAG/MAB v trhovej oblasti Východ na území Rakúskej republiky;
22. **„Prepojovacím bodom s Distribučnou sieťou“** sa rozumie súhrn fyzických odovzdávaco-preberacích bodov, ktorými zemný plyn vstupuje/vystupuje do/zo Zásobníka z/do Distribučnej siete na účely jeho vtláčania/ťažby;
23. **„Prepojovacím bodom s Prepravnou sieťou“** sa rozumie súhrn fyzických odovzdávaco-preberacích bodov, ktorými zemný plyn vstupuje/vystupuje do/zo Zásobníka z/do Prepravnej siete na účely jeho vtláčania/ťažby;
24. **„Prepravou plynu“** sa rozumie doprava plynu Prepravnou sieťou;
25. **„Prepravnou sieťou“** alebo **„PS“** sa rozumie najmä sieť kompresorových staníc a sieť vysokotlakových plynovodov, ktoré sú navzájom prepojené a slúžia na dopravu plynu na vymedzenom území, okrem ťažobnej siete a zásobníka a vysokotlakových plynovodov, ktoré slúžia primárne na dopravu plynu na časti vymedzeného územia;
26. **„Prerušiteľnou uskladňovacou kapacitou“** sa rozumie Uskladňovacia kapacita, ktorú môže Prevádzkovateľ zásobníka prerušiť alebo znížiť na základe tohto Prevádzkového poriadku a/alebo Zmluvy o skladovaní plynu;
27. **„Prevádzkovateľom distribučnej siete“** alebo **„Prevádzkovateľom DS“** sa rozumie plynárenský podnik oprávnený na Distribúciu plynu podľa Zákona o energetike;
28. **„Prevádzkovateľom WAG“** sa rozumie spoločnosť Baumgarten – Oberkappel Gasleistung GmbH;
29. **„Prevádzkovateľom nadväzujúcej siete“** sa rozumie Prevádzkovateľ DS, Prevádzkovateľ prepojeného zásobníka, Prevádzkovateľ PS a Prevádzkovateľ WAG;
30. **„Prevádzkovateľom prepojeného zásobníka“** sa rozumie spoločnosť POZAGAS a.s., Malé námestie 1, 901 01 Malacky, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sa, vložka č.:1271/B, IČO 31 435 688, oprávnená na uskladňovanie plynu podľa Zákona o energetike, ktorá vlastní a prevádzkuje zásobník fyzicky prepojený so Zásobníkom;
31. **„Prevádzkovateľom prepojeného zariadenia“** sa rozumie účastník trhu s plynom, ktorý prevádzkuje Plynárenské zariadenie prepojené so Zásobníkom najmä za účelom zabezpečenia

- vzájomnej prevádzkyschopnosti medzi Zásobníkom a Plynárenským zariadením účastníka trhu s plynom na území Slovenskej republiky;
32. „**Prevádzkovateľom prepravnej siete**“ alebo „**Prevádzkovateľom PS**“ sa rozumie plynárenský podnik oprávnený na Prepravu plynu podľa Zákona o energetike;
  33. „**Sezónnou uskladňovacou kapacitou**“ sa rozumie skladovacia služba, ktorá umožňuje Zákazníkom vtlačať zemný plyn do Zásobníka len počas vŕačnej sezóny a ŕažiť zemný plyn zo Zásobníka len počas ŕažobnej sezóny;
  34. „**Skladovacím rokom**“ sa rozumie časové obdobie dvanástich po sebe idúcich Plynárenských mesiacov začínajúce spravidla Plynárenským dňom 1. mája príslušného kalendárneho roku a končiace spravidla Plynárenským dňom 30. apríla nasledujúceho kalendárneho roku;
  35. „**Skladovacím účtom**“ sa rozumie účet, ktorý vedie Prevádzkovateľ zásobníka pre každého Zákazníka a každú Zmluvu o skladovaní plynu samostatne, a ktorý obsahuje a ukazuje hodnoty aktuálneho množstva Pracovného objemu Zákazníka a k nemu príslúchajúce hodnoty maximálneho Vŕačného výkonu a maximálneho ŕažobného výkonu na začiatku nasledujúceho Plynárenského dňa;
  36. „**Štandardným balíčkom služieb**“ sa rozumie kombinácia Pracovného objemu, Vŕačného výkonu a ŕažobného výkonu, v ktorej Prevádzkovateľ zásobníka primárne ponúka Uskladňovacie služby;
  37. „**Technickou kapacitou zásobníka**“ sa rozumie maximálny pevný Pracovný objem, maximálny pevný Vŕačný výkon a maximálny pevný ŕažobný výkon, ktoré môže Prevádzkovateľ zásobníka poskytnúť účastníkom trhu s plynom pri zohľadnení integrity a prevádzkových požiadaviek Zásobníka, ktoré sú určené fyzickou charakteristikou Zásobníka a plynárenským zariadením nadväzujúcim na Zásobník;
  38. „**Technickými podmienkami**“ sa rozumejú technické podmienky prístupu a pripojenia k Zásobníku, ktoré je Prevádzkovateľ zásobníka povinný vypracovať a zverejniť na základe právnych predpisov platných a účinných na území Slovenskej republiky;
  39. „**Tendrovými podmienkami**“ sa rozumejú podmienky, na základe ktorých Prevádzkovateľ zásobníka ponúka Uskladňovacie služby uvedené v bode 2.1.1 písm. a) až c) tohto Prevádzkového poriadku s vymedzením technických, obchodných a iných podmienok poskytovania ponúkaných služieb na základe transparentnosti a nediskriminácie účastníkov trhu s plynom;
  40. „**ŕažobnou krivkou**“ sa rozumie grafické a/alebo matematické vyjadrenie závislosti ŕažobného výkonu od aktuálneho stavu zásob plynu uskladneného v Zásobníku pre daného Zákazníka v zmysle Zmluvy o skladovaní plynu;
  41. „**ŕažobná sezóna**“ predstavuje časové obdobie, v ktorom sa spravidla ŕaží zemný plyn zo Zásobníka, a ktoré spravidla trvá od 1. novembra do 30. apríla príslušného Plynárenského roka;
  42. „**ŕažobným výkonom**“ sa rozumie množstvo plynu, ktoré môže byť vyŕažené zo Zásobníka za časovú jednotku. ŕažobný výkon sa mení najmä v závislosti od Pracovného objemu plynu uskladňovaného v Zásobníku, v závislosti od tlaku v Zásobníku a od technických možností Zásobníka a plynárenského zariadenia nadväzujúceho na Zásobník, pričom pre účely tejto definície sa časovou jednotkou rozumie Plynárenský deň;
  43. „**Uskladňovacou kapacitou**“ sa rozumie časť Technickej kapacity zásobníka, ktorú tvorí Pracovný objem, ŕažobný výkon a Vŕačný výkon a ktorá je primárne ponúkaná vo forme Štandardných uskladňovacích balíčkov;

44. „**Uskladňovacími službami**“ sa rozumejú služby podľa článku 2 tohto Prevádzkového poriadku, ktoré môže Prevádzkovateľ zásobníka poskytnúť v súlade s Prevádzkovým poriadkom, Technickými podmienkami a/alebo Zmluvou o skladovaní plynu;
45. „**Vtlačnou krivkou**“ sa rozumie grafické a/alebo matematické vyjadrenie závislosti Vtlačného výkonu od aktuálneho stavu zásob plynu uskladneného v Zásobníku pre daného Zákazníka v zmysle Zmluvy o skladovaní plynu;
46. „**Vtlačná sezóna**“ predstavuje časové obdobie, v ktorom sa spravidla vtlačá zemný plyn do Zásobníka, a ktoré spravidla trvá od 1. mája do 31. októbra príslušného Plynárenského roka;
47. „**Vtlačným výkonom**“ sa rozumie množstvo plynu, ktoré môže byť vtlačené do Zásobníka za časovú jednotku. Vtlačný výkon sa mení najmä v závislosti od množstva plynu uskladňovaného v Zásobníku, v závislosti od tlaku v Zásobníku a od technických možností Zásobníka a plynárenského zariadenia nadväzujúceho na Zásobník, pričom pre účely tejto definície sa časovou jednotkou rozumie Plynárenský deň;
48. „**Zákazníkom**“ sa rozumie fyzická alebo právnická osoba, ktorá má s Prevádzkovateľom zásobníka uzatvorenú Zmluvu o skladovaní plynu;
49. „**Základnou náplňou zásobníka**“ sa rozumie minimálne množstvo plynu, ktoré je potrebné ako trvalá zásoba plynu v Zásobníku na udržanie Uskladňovacej kapacity;
50. „**Zásobníkom**“ sa rozumie zariadenie prevádzkované Prevádzkovateľom zásobníka, používané na uskladňovanie zemného plynu vrátane doplnkových služieb týkajúcich sa vtlačania do zásobníka, ťažby zo zásobníka, úpravy a dopravy plynu do alebo zo siete s výnimkou tých častí zásobníka, ktoré sú výlučne vyhradené pre Prevádzkovateľov prepravnej siete alebo pre Prevádzkovateľov distribučnej siete na účely zabezpečenia ich činnosti, a ďalej určené zariadenia v prevádzke Prevádzkovateľa prepojeného zásobníka potrebné k doprave vtlačaného/ťažného plynu z/do Prepojovacieho bodu s Virtuálnym obchodným bodom Rakúsko;
51. „**Zmluvnou pevnou kapacitou**“ sa rozumie súčet všetkých pevných pridelených Uskladňovacích kapacít v zmysle Zmlúv o skladovaní plynu;
52. „**Zmluvnou prerušiteľnou kapacitou**“ sa rozumie súčet všetkých prerušiteľných pridelených Uskladňovacích kapacít v zmysle Zmlúv o skladovaní plynu;
53. „**Zmluvou o skladovaní plynu**“ sa rozumie Zmluva o prístupe do zásobníka a uskladňovaní plynu v zmysle § 47 ods. 6 Zákona o energetike, ktorou sa zaväzuje Prevádzkovateľ zásobníka po splnení podmienok uvedených v platnom a účinnom Prevádzkovom Poriadku Prevádzkovateľa zásobníka prideliť účastníkovi trhu s plynom dohodnutú Uskladňovaciu kapacitu a zabezpečiť uskladňovanie plynu počas celého zmluvného obdobia do úrovne dohodnutej Uskladňovacej kapacity a účastník trhu s plynom sa zaväzuje zaplatiť za Uskladňovacie služby a súvisiace služby;
54. „**Žiadateľom**“ sa rozumie fyzická alebo právnická osoba, ktorá požiada Prevádzkovateľa zásobníka o poskytnutie služieb na základe tohto Prevádzkového poriadku;
55. „**Žiadosťou**“ sa rozumie žiadosť o pridelenie Uskladňovacích služieb;
56. „**Webovým sídlom**“ - sa rozumie internetová stránka Prevádzkovateľa zásobníka [www.nafta.sk](http://www.nafta.sk);
57. „**Within-Day Vtlačný/Ťažobný výkon**“ sa rozumie Uskladňovacia služba, ktorou Prevádzkovateľ zásobníka poskytuje Vtlačný/Ťažobný výkon na základe Renominácie uskutočnenej v priebehu Plynárenského dňa, v ktorom sa má Vtlačný/Ťažobný výkon využiť.



## 2 POSKYTOVANÉ SLUŽBY

### 2.1 Prehľad poskytovaných služieb

2.1.1 V súlade s týmto Prevádzkovým poriadkom poskytuje Prevádzkovateľ zásobníka nasledovné služby:

- (a) Uskladňovacia kapacita
  - (i) Pevná uskladňovacia kapacita
    - I. Sezónna uskladňovacia kapacita;
    - II. Flexibilná uskladňovacia kapacita;
  - (ii) Prerušiteľná uskladňovacia kapacita
    - I. Sezónna uskladňovacia kapacita;
    - II. Flexibilná uskladňovacia kapacita;
- (b) Jednotlivé služby
  - (i) Pevné jednotlivé služby
    - I. Pracovný objem;
    - II. Pevný Vtlačný výkon;
    - III. Pevný Ťažobný výkon;
  - (ii) Jednotlivé prerušiteľné služby
    - I. Prerušiteľný Vtlačný/Ťažobný výkon;
    - II. Day-Ahead Vtlačný/Ťažobný výkon;
    - III. Within-Day Vtlačný/Ťažobný výkon;
- (c) Doplnkové služby
  - (i) Prenos výkonu práv vyplývajúcich zo Zmluvy o skladovaní plynu;
  - (ii) Postúpenie alebo prevod práv a povinností;
  - (iii) Prevod plynu v zásobníku;
  - (iv) Zmena odovzdávaco-preberacích bodov;
  - (v) Paralelné využívanie viacerých odovzdávaco-preberacích bodov;
  - (vi) Prevod plynu medzi Zásobníkom a Prepojeným zásobníkom.
- (d) Opcia na Uskladňovaciu kapacitu

2.1.2 Prevádzkovateľ zásobníka ponúkne len tie služby podľa bodu 2.1.1, ktoré môžu byť ponúkané a poskytované Prevádzkovateľom zásobníka s ohľadom na technické parametre Zásobníka a povinnosti Prevádzkovateľa zásobníka súvisiace s existujúcimi Zmluvami o skladovaní plynu.

2.1.3 Prevádzkovateľ zásobníka poskytuje služby podľa bodu 2.1.1 písm. a) na základe Zmluvy o skladovaní plynu.

- 2.1.4 Nominácie, resp. renominácie služieb poskytovaných Prevádzkovateľom zásobníka podľa tohto Prevádzkového poriadku sa riadia ustanoveniami Technických podmienok.
- 2.1.5 Prevádzkovateľ zásobníka poskytuje služby definované v tomto článku za odplatu stanovenú na základe zmlúv uzatvorených medzi Prevádzkovateľom a Zákazníkom alebo za podmienok uvedených v tomto Prevádzkovom poriadku.
- 2.1.6 Prevádzkovateľ Zásobníka poskytuje služby definované v tomto článku aj ako Krátkodobé služby.

## **2.2 Uskladňovacia kapacita**

- 2.2.1 Prevádzkovateľ zásobníka poskytuje Uskladňovaciu kapacitu (buď ako Pevnú uskladňovaciu kapacitu, alebo ako Prerušiteľnú uskladňovaciu kapacitu) s určenými technickými parametrami Pracovného objemu, Vtlačného výkonu a Ťažobného výkonu na konkrétnych odovzdávaco-preberacích bodoch.
- 2.2.2 Prevádzkovateľ zásobníka poskytuje Pevnú a Prerušiteľnú uskladňovaciu kapacitu vo forme základných Štandardných balíčkov služieb ako Sezónnu uskladňovaciu kapacitu alebo Flexibilnú uskladňovaciu kapacitu.
- 2.2.3 Prevádzkovateľ zásobníka poskytuje Pevnú uskladňovaciu kapacitu a Prerušiteľnú uskladňovaciu kapacitu na základe Zmluvy o skladovaní plynu.
- 2.2.4 Prevádzkovateľ zásobníka poskytuje nasledovnú Uskladňovaciu kapacitu:

### **(i) Pevná uskladňovacia kapacita**

Prevádzkovateľ zásobníka ponúka Pevnú uskladňovaciu kapacitu len v prípade, keď má súčasne Dostupný pracovný objem, Pevný vtlačný výkon a Pevný ťažobný výkon.

### **I. Sezónna uskladňovacia kapacita**

Sezónna uskladňovacia kapacita je definovaná Pracovným objemom, Vtlačným výkonom a Ťažobným výkonom. Celkový pracovný objem predstavuje maximálne množstvo zemného plynu Zákazníka, ktoré môže byť v určitom čase uskladnené v Zásobníku. Pracovný objem nemôže byť opakovane využitý počas Plynárenského roka.

Maximálna výška Vtlačného/Ťažobného výkonu sa mení v závislosti od aktuálneho stavu zásob plynu uskladneného v Zásobníku na základe konkrétnej Zmluvy o skladovaní plynu. Vtlačný/Ťažobný výkon je poskytovaný na pevnej báze počas celého plynárenského roka.

### **II. Flexibilná uskladňovacia kapacita**

Flexibilná uskladňovacia kapacita je definovaná flexibilným Pracovným objemom, flexibilným Vtlačným výkonom a flexibilným Ťažobným výkonom. Celkový flexibilný Pracovný objem predstavuje maximálne množstvo zemného plynu Zákazníka, ktoré môže byť v určitom čase uskladnené v Zásobníku v závislosti od maximálnej Uskladňovacej kapacity pridelennej Zmluvou o skladovaní plynu. Flexibilný Pracovný objem môže byť opakovane využitý počas Plynárenského roka, bez viazanosti na sezónu.

Maximálna výška flexibilného Vtlačného/Ťažobného výkonu sa mení v závislosti od aktuálneho stavu zásob plynu uskladneného v Zásobníku na základe konkrétnej Zmluvy o skladovaní plynu. Flexibilný Vtlačný/Ťažobný výkon je poskytovaný na pevnej báze počas celého Plynárenského roka, bez viazanosti na sezónu.

Flexibilná uskladňovacia kapacita bude ponúkaná pre konkrétne odovzdávaco-preberacie body v závislosti od technologických a geologických možností Zásobníka a nadväzujúcich sietí.

## **(ii) Prerušiteľná uskladňovacia kapacita**

Prevádzkovateľ zásobníka ponúka prerušiteľnú Sezónnu uskladňovaciu kapacitu a prerušiteľnú Flexibilnú uskladňovaciu kapacitu v prípade, ak jedna zložka Uskladňovacej kapacity je prerušiteľná.

Prevádzkovateľ zásobníka má právo prerušiť alebo obmedziť poskytovanie prerušiteľnej Sezónnej uskladňovacej kapacity a prerušiteľnej Flexibilnej uskladňovacej kapacity za podmienok uvedených v Zmluve o skladovaní plynu.

K prerušeniu alebo obmedzeniu poskytovania prerušiteľnej Sezónnej uskladňovacej kapacity a prerušiteľnej Flexibilnej uskladňovacej kapacity dochádza spravidla v čase, kedy jej poskytovanie neumožňujú Nominácie alebo Renominácie iných Zákazníkov alebo v ostatných prípadoch uvedených v Technických podmienkach.

Spôsob oznámenia prerušenia alebo obmedzenia je uvedený v Technických podmienkach.

## **2.3 Opcia na Uskladňovaciu kapacitu**

Opciou na Uskladňovaciu kapacitu sa rozumie možnosť Zákazníka uplatniť si počas doby platnosti opcie u Prevádzkovateľa zásobníka právo uzatvoriť Zmluvu o skladovaní plynu za podmienok dohodnutých v Zmluve o budúcej Zmluve o skladovaní plynu.

Na pridelenie Opcie na Uskladňovaciu kapacitu sa primerane použijú ustanovenia článku 5 tohto Prevádzkového poriadku.

## **2.4 Jednotlivé služby**

2.4.1 Prevádzkovateľ zásobníka poskytuje Jednotlivé služby len tým Zákazníkom, s ktorými má uzatvorenú Zmluvu o skladovaní plynu.

2.4.2 Každá Jednotlivá služba, ktorá bude pridelená Zákazníkovi, musí nadväzovať na konkrétnu platnú Zmluvu o skladovaní plynu uzatvorenú medzi Prevádzkovateľom zásobníka a Zákazníkom.

2.4.3 Prevádzkovateľ zásobníka poskytuje nasledovné Jednotlivé služby:

### **(i) Jednotlivé pevné služby**

#### **I. Pracovný objem**

Pevnú službu Pracovného objemu poskytuje Prevádzkovateľ zásobníka existujúcim Zákazníkom ako samostatnú (jednotlivú) službu k platnej Zmluve o skladovaní plynu.

Poskytnutím pevnej služby Pracovného objemu sa nezmení počiatočná hodnota maximálneho denného Vtlačného/Ťažobného výkonu a ani tvar Vtlačnej/Ťažobnej krivky v percentuálnej závislosti tak, ako boli zadané v existujúcej Zmluve o skladovaní plynu.

Po pridelení pevnej služby Pracovného objemu Prevádzkovateľ zásobníka zaktualizuje pôvodnú Vtlačnú a Ťažobnú krivku existujúcej Zmluvy o skladovaní plynu.

#### **II. Pevný Vtlačný/Ťažobný výkon**

Pevnú službu Vtlačného/Ťažobného výkonu poskytuje Prevádzkovateľ zásobníka existujúcim Zákazníkom ako samostatnú (jednotlivú) službu k platnej Zmluve o skladovaní plynu.

Prevádzkovateľ zásobníka zadefinuje pevnú službu Vtlačného/Ťažobného výkonu prostredníctvom Vtlačnej/Ťažobnej krivky, ktorá vyjadruje funkčnú závislosť maximálneho denného Vtlačného/Ťažobného výkonu od percentuálneho stavu zásob v pomere k zazmluvnenému Pracovnému objemu.

Po pridelení pevnej služby Vtlačného/Ťažobného výkonu Prevádzkovateľ zásobníka zaktualizuje pôvodnú Vtlačnú/Ťažobnú krivku existujúcej Zmluvy o skladovaní plynu.

## **(ii) Jednotlivé prerušiteľné služby**

Prevádzkovateľ zásobníka má právo prerušiť alebo obmedziť poskytovanie jednotlivých prerušiteľných služieb za podmienok uvedených v Technických podmienkach a v Zmluve o skladovaní plynu.

K prerušeniu alebo obmedzeniu poskytovania Jednotlivej prerušiteľnej služby dochádza spravidla v čase Nominácie alebo Renominácie iných Zákazníkov alebo v prípadoch uvedených v Technických podmienkach, ktoré neumožňujú, aby Prevádzkovateľ zásobníka poskytol požadovanú Jednotlivú prerušiteľnú službu bez obmedzenia alebo prerušenia.

Spôsob oznámenia prerušenia alebo obmedzenia je uvedený v Technických podmienkach.

## **I. Prerušiteľný Vtlačný/Ťažobný výkon**

Prevádzkovateľ zásobníka poskytuje prerušiteľnú službu Vtlačného/Ťažobného výkonu na základe Zmluvy o skladovaní plynu.

Jednotlivú prerušiteľnú službu Vtlačného/Ťažobného výkonu poskytuje Prevádzkovateľ zásobníka existujúcim Zákazníkom ako samostatnú (jednotlivú) prerušiteľnú službu k platnej Zmluve o skladovaní plynu.

Prevádzkovateľ zásobníka zadefinuje prerušiteľnú službu Vtlačného/Ťažobného výkonu prostredníctvom Vtlačnej/Ťažobnej krivky, ktorá vyjadruje funkčnú závislosť maximálneho denného Vtlačného/Ťažobného výkonu od percentuálneho stavu zásob v pomere k zazmluvnenému Pracovnému objemu.

Po pridelení prerušiteľnej služby Vtlačného/Ťažobného výkonu Prevádzkovateľ zásobníka zaktualizuje pôvodnú Vtlačnú/Ťažobnú krivku existujúcej Zmluvy o skladovaní plynu. Nová Vtlačná/Ťažobná krivka bude obsahovať pôvodnú časť a pridelenú prerušiteľnú časť.

## **II. Day-Ahead Vtlačný/Ťažobný výkon**

Prevádzkovateľ zásobníka poskytuje Day-Ahead Vtlačný/Ťažobný výkon na základe Nominácie viazanej ku konkrétnej Zmluve o skladovaní plynu, pričom výška odplaty je stanovená v cenníku zverejnenom na svojom Webovom sídle.

O Day-Ahead Vtlačný/Ťažobný výkon má Zákazník právo požiadať nad rámec Vtlačných/Ťažobných výkonov pridelených Zmluvou o skladovaní plynu.

Prevádzkovateľ Zásobníka zverejňuje výšku dostupného Day-Ahead Vtlačného/Ťažobného výkonu v daný Plynárenský deň pre nasledujúci Plynárenský deň na konkrétne odovzdávaco-preberacie body spôsobom stanoveným v Technických podmienkach.

Pridelenie Day-Ahead Vtlačného/Ťažobného výkonu sa riadi princípom pomerného krátenia, ktorý je založený na znížení výšky požadovaného Day-Ahead Vtlačného/Ťažobného výkonu jednotlivých Zákazníkov v závislosti od výšky požadovaného Day-Ahead Vtlačného/Ťažobného výkonu. Princíp pomerného krátenia je detailnejšie popísaný v Technických podmienkach Prevádzkovateľa zásobníka.

V prípade, že Zákazník renominuje jemu pridelený Day-Ahead Vtlačný/Ťažobný výkon na nižšie množstvo, jeho povinnosť zaplatiť za celý pridelený Day-Ahead Vtlačný/Ťažobný výkon zostáva nezmenená.

### III. Within-Day Vtlačný/Ťažobný výkon

Prevádzkovateľ zásobníka poskytuje v priebehu Plynárenského dňa Within-Day Vtlačný/Ťažobný výkon na konkrétny odovzdávaco-preberací bod na základe renominácie viazanej ku konkrétnej Zmluve o skladovaní plynu, pričom výška odplaty je stanovená v cenníku zverejnenom na jeho Webovom sídle.

Zákazník má právo požiadať o Within-Day Vtlačný/Ťažobný výkon nad rámec Vtlačných/Ťažobných výkonov pridelených Zmluvou o skladovaní plynu.

V prípade, že nie je možné pridelit' požadovaný Within-Day Vtlačný/Ťažobný výkon v celom rozsahu, bude aplikovaný princíp pomerného krátenia, ktorý je založený na znížení výšky požadovaného Within-Day Vtlačného/Ťažobného výkonu jednotlivých Zákazníkov v závislosti od výšky požadovaného Within-Day Vtlačného/Ťažobného výkonu. Princíp pomerného krátenia je detailnejšie popísaný v Technických podmienkach Prevádzkovateľa zásobníka.

V prípade, že Zákazník renominuje jemu pridelený Within-Day Vtlačný/Ťažobný výkon na nižšie množstvo, jeho povinnosť zaplatiť za celý pridelený Within-Day Vtlačný/Ťažobný výkon zostáva nezmenená.

## 2.5 Doplnkové služby

2.5.1 Prevádzkovateľ zásobníka poskytuje doplnkové služby len tým Zákazníkom, s ktorými má uzatvorenú Zmluvu o skladovaní plynu, pričom výška odplaty je stanovená v cenníku zverejnenom na jeho Webovom sídle.

2.5.2 Každá doplnková služba, ktorá bude pridelená Zákazníkovi, musí nadväzovať na konkrétnu platnú Zmluvu o skladovaní plynu uzatvorenú medzi Prevádzkovateľom zásobníka a Zákazníkom.

2.5.3 Zákazník má právo požiadať o pridelenie Doplnkových služieb prostredníctvom žiadosti uverejnenej na Webovom sídle Prevádzkovateľa zásobníka.

2.5.4 Prevádzkovateľ zásobníka poskytuje nasledovné doplnkové služby:

#### (i) Prenos výkonu práv vyplývajúcich zo Zmluvy o skladovaní plynu

Zákazník je oprávnený preniesť výkon svojich práv stanovených v Zmluve o skladovaní plynu alebo Prevádzkovom poriadku, a to v celku alebo z časti, na tretiu osobu („**Vykonávateľa práv**“) podľa svojej voľby za predpokladu splnenia nižšie uvedených podmienok.

Zákazník je povinný prenos výkonu práv písomne oznámiť Prevádzkovateľovi zásobníka spravidla do piatich (5) dní pred požadovanou účinnosťou prenosu výkonu práv.

V písomnom oznámení je Zákazník povinný jednoznačne uviesť:

- (a) identifikáciu Vykonávateľa práv;
- (b) rozsah, v ktorom je Vykonávateľ práv na základe príslušnej zmluvy so Zákazníkom oprávnený na využívanie práv k poskytovanej službe;
- (c) účel príslušnej zmluvy medzi Vykonávateľom práv a Zákazníkom (napr. vyvažovanie siete, dodávka plynu domácnostiam);

(d) dobu, na ktorú sa prenos výkonu práv uskutočňuje.

Prenos výkonu práv vyplývajúcich zo Zmluvy o skladovaní plynu sa môže týkať služieb Uskladňovacej kapacity a Jednotlivých služieb.

Zákazník má právo na prenos výkonu práv vyplývajúcich zo Zmluvy o skladovaní plynu v celom alebo čiastočnom rozsahu.

Prevádzkovateľ zásobníka má právo takúto požiadavku odmietnuť, najmä ak takáto požiadavka nie je technicky realizovateľná alebo spôsobuje zmenu pôvodného pomeru technických parametrov Uskladňovacej kapacity alebo Jednotlivej služby.

Vykonávateľ práv sa prenosom výkonu práv zo Zmluvy o skladovaní plynu nestáva Zákazníkom Prevádzkovateľa zásobníka. Práva a povinnosti Prevádzkovateľa zásobníka a Zákazníka v zmysle Zmluvy o skladovaní plynu zostávajú nezmenené.

Prevádzkovateľ zásobníka bude viesť samostatný Skladovací účet pre Zákazníka ako aj pre Vykonávateľa práv.

## **(ii) Prevod práv a povinností zo Zmluvy o skladovaní plynu**

Zákazník má právo požiadať Prevádzkovateľa zásobníka o prevod práv a povinností vyplývajúcich zo Zmluvy o skladovaní plynu („**Prevod**“) na tretiu osobu („**Nadobúdateľa práv a povinností**“).

Spoločná Žiadosť Zákazníka a Nadobúdateľa práv a povinností („**Žiadosť o prevod**“) musí byť doručená Prevádzkovateľovi zásobníka spravidla do pätnástich (15) dní pred začiatkom účinnosti Prevodu.

V písomnej žiadosti sú Zákazník a Nadobúdateľ práv a povinností povinní jednoznačne uviesť:

- (a) identifikáciu Nadobúdateľa práv a povinností;
- (b) predmet a rozsah Prevodu;
- (c) účel Prevodu (napr. vyvažovanie siete, dodávka plynu domácnostiam);
- (d) dobu, na ktorú sa Prevod uskutočňuje.

Nadobúdateľ práv a povinností je povinný spolu so Žiadosťou o prevod doručiť Prevádzkovateľovi zásobníka dokumenty v zmysle bodu 5.1.5 tohto Prevádzkového poriadku. Táto povinnosť sa týka aj Nadobúdateľa práv a povinností, ktorý je už Zákazníkom Prevádzkovateľa zásobníka.

Bezodkladne po vyhodnotení Žiadosti o prevod najneskôr do piatich (5) dní pred začiatkom účinnosti Prevodu, Prevádzkovateľ zásobníka písomne oznámi Nadobúdateľovi svoje stanovisko k Žiadosti o prevod.

Prevod práv a povinností sa môže týkať služieb Uskladňovacej kapacity a Jednotlivých služieb.

Zákazník má právo previesť práva a povinnosti vyplývajúce zo Zmluvy o skladovaní plynu v celom alebo čiastočnom rozsahu.

Prevádzkovateľ zásobníka má právo Žiadosť o prevod odmietnuť, najmä ak takáto Žiadosť o prevod nie je technicky realizovateľná alebo spôsobuje zmenu pôvodných služieb poskytnutých na základe Zmluvy o skladovaní plynu.

Strana, na ktorú boli prevedené práva a povinnosti, sa stáva Zákazníkom Prevádzkovateľa zásobníka.

Po doručení potvrdenia o schválení Žiadosti o prevod Nadobúdateľom práv a povinností je uzatvorená Zmluva o skladovaní plynu.

V prípade schválenia Žiadosti o prevod sa ustanovenia Zmluvy o skladovaní plynu (t.j. zmluvy, ktorú uzavrel s Prevádzkovateľom zásobníka Zákazník, ktorý s Nadobúdateľom práv a povinností požiadal o Prevod) vzťahujú na Nadobúdateľa práv a povinností v rozsahu schválenej Žiadosti o prevod. V tomto prípade Zákazník ručí za porušenie povinností Nadobúdateľa práv a povinností v zmysle spomínanej Zmluvy o skladovaní plynu. Námietky proti pohľadávkam alebo porušeniam Zmluvy o skladovaní plynu, ktoré mohol Prevádzkovateľ zásobníka uplatniť voči Zákazníkovi pred alebo v deň nadobudnutia účinnosti Prevodu, zostávajú Prevádzkovateľovi zásobníka zachované aj po dni nadobudnutia účinnosti Prevodu.

### **(iii) Prevod plynu v zásobníku**

Ku každej Zmluve o skladovaní plynu, ktorou bola Zákazníkovi pridelená Pevná alebo Prerušiteľná uskladňovacia kapacita, je priradený skladovací účet.

Prevod plynu v Zásobníku zo skladovacieho účtu na iný skladovací účet je predmetom služby Prevodu plynu v Zásobníku.

Zákazník má právo požiadať o Prevod plynu v Zásobníku spravidla do piatich (5) dní pred požadovanou účinnosťou a tento Prevod plynu v Zásobníku podlieha schváleniu Prevádzkovateľa zásobníka.

Zákazník, ktorý plyn prevádza, musí mať v deň účinnosti prevodu na svojom skladovacom účte minimálne také množstvo plynu, ktoré zodpovedá množstvu prevedeného plynu. Uskutočneným prevodom sa množstvo prevedeného plynu na strane Zákazníka - prevodcu považuje za vytiažený plyn.

Zákazník, ktorý plyn kupuje, musí mať v deň účinnosti prevodu voľný Pracovný objem minimálne vo výške kupovaného objemu plynu, pričom objem zakúpeného plynu sa pripíše na jeho skladovací účet ako vtlačený plyn.

### **(iv) Zmena odovzdávaco-preberacích bodov**

Zákazník využíva odovzdávaco-preberacie body, ktoré sú uvedené v Zmluve o skladovaní plynu pre vtláčanie plynu do Zásobníka a ťažbu plynu zo Zásobníka.

Zákazník má právo spravidla do piatich (5) dní pred požadovanou účinnosťou požiadať o zmenu odovzdávaco-preberacieho bodu pre stanovené obdobie.

Požiadavka Zákazníka o zmenu odovzdávaco-preberacieho bodu sa môže týkať celej Uskladňovacej kapacity, jej časti alebo Jednotlivej služby uvedenej v Zmluve o skladovaní plynu.

Prevádzkovateľ zásobníka má právo takúto požiadavku odmietnuť, najmä ak takáto požiadavka nie je technicky realizovateľná, alebo spôsobuje zmenu pôvodného pomeru technických parametrov Uskladňovacej kapacity alebo Jednotlivej služby.

Ak sa zmena odovzdávaco-preberacieho bodu týka obdobia kratšieho ako je obdobie účinnosti Zmluvy o skladovaní plynu, potom sa po uplynutí tohto obdobia automaticky obnoví využívanie pôvodne stanoveného odovzdávaco-preberacieho bodu tak, ako je uvedené v Zmluve o skladovaní plynu. Tým nie je dotknuté právo Zákazníka opätovne požiadať o pridelenie tejto služby.

**(v) Paralelné využívanie viacerých odovzdávaco-preberacích bodov**

Zákazník môže využívať viacero odovzdávaco-preberacích bodov pre vtláčanie plynu do Zásobníka a ťažbu plynu zo Zásobníka, okrem odovzdávaco-preberacích bodov, ktoré sú uvedené v Zmluve o skladovaní plynu.

Zákazník má právo spravidla jeden (1) deň vopred požiadať o paralelné využívanie odovzdávaco-preberacích bodov pre stanovené obdobie nad rámec práv stanovených v Zmluve o skladovaní plynu.

Požiadavka Zákazníka o paralelné využívanie odovzdávaco-preberacích bodov sa môže týkať celej Uskladňovacej kapacity, jej časti alebo Jednotlivej služby uvedenej v Zmluve o skladovaní plynu.

Prevádzkovateľ zásobníka má právo takúto požiadavku odmietnuť, najmä ak takáto požiadavka nie je technický realizovateľná alebo spôsobuje zmenu pôvodného pomeru technických parametrov Uskladňovacej kapacity alebo Jednotlivej služby.

Ak sa paralelné využívanie odovzdávaco-preberacích bodov týka obdobia kratšieho ako je obdobie účinnosti Zmluvy o skladovaní plynu, potom po uplynutí tohto obdobia môže využívať len pôvodne stanovený odovzdávaco-preberací bod tak, ako je uvedené v Zmluve o skladovaní plynu. Tým nie je dotknuté právo Zákazníka opätovne požiadať o pridelenie tejto služby.

**(vi) Prevod plynu medzi Zásobníkom a prepojeným zásobníkom**

Zákazník má právo požiadať o prevod plynu medzi Zásobníkom a prepojeným zásobníkom, a to spravidla do piatich (5) dní pred požadovanou účinnosťou prevodu.

Prevod plynu medzi Zásobníkom a prepojeným zásobníkom podlieha schváleniu Prevádzkovateľa zásobníka a Prevádzkovateľa prepojeného zásobníka. Prevádzkovateľ zásobníka má právo takúto požiadavku odmietnuť najmä z technických dôvodov.

Zákazník, ktorý plyn prevádza zo Zásobníka, musí mať v okamihu účinnosti prevodu na svojom Skladovacom účte minimálne také množstvo plynu, ktoré zodpovedá množstvu prevedeného plynu. Uskutočneným prevodom sa množstvo prevedeného plynu považuje za vytiažený plyn zo Skladovacieho účtu Zákazníka.

Zákazník, na ktorého Skladovací účet sa plyn prevádza, musí mať v okamihu účinnosti prevodu voľný pracovný objem minimálne vo výške prevádzaného množstva plynu, pričom množstvo prevádzaného plynu sa pripíše na jeho Skladovací účet ako vtláčený plyn.

**3 PRÁVA A POVINNOSTI ZÁKAZNÍKA****3.1 Práva Zákazníka**

Podľa podmienok tohto Prevádzkového poriadku a Technických podmienok má Zákazník právo najmä:

- (a) na nediskriminačné zaobchádzanie a transparentný a nediskriminačný prístup k službám poskytovaným Prevádzkovateľom zásobníka v zmysle tohto Prevádzkového poriadku;
- (b) na podrobné informácie o ponúkaných službách a príslušných podmienkach ich poskytovania, spolu s technickými informáciami, ktoré Zákazník potrebuje na získanie účinného prístupu do Zásobníka;



- (c) na informácie o celkovej Technickej, Zmluvnej a Dostupnej uskladňovacej kapacite v členení na:
  - (i) maximálny Vtlačný výkon;
  - (ii) maximálny Ťažobný výkon;
  - (iii) maximálny Pracovný objem Zásobníka;
- (d) na informácie o ročnom pláne odstávok a pláne údržby Zásobníka, ktorý môže mať vplyv na veľkosť Uskladňovacích kapacít a kvalitu poskytovaných služieb;
- (e) na informácie o pláne úpravy výšky Uskladňovacej kapacity;
- (f) na informácie o stave svojho Skladovacieho účtu;
- (g) na prístup k údajom o meraní plynu uskladňovaného v Zásobníku vrátane jeho vyhodnocovania v súlade so Zmluvou o skladovaní plynu, ak o to požiada Prevádzkovateľa zásobníka;
- (h) na údaje o nameranom sumárnom toku plynu na jednotlivých odovzdávaco-preberacích bodoch využívaných Zákazníkom, ak o to požiada Prevádzkovateľa zásobníka.

Informácie podľa tohto bodu 3.1 (b) až (f) sa považujú za oznámené alebo predložené v prípade ich zverejnenia Prevádzkovateľom zásobníka na svojom Webovom sídle v súlade s bodom 4.2 (k).

### 3.2 Povinnosti Zákazníka

Podľa podmienok tohto Prevádzkového poriadku je Zákazník povinný najmä:

- (a) dodať plyn na uskladnenie a odobrať plyn v súlade so Zmluvou o skladovaní plynu a Technickými podmienkami;
- (b) v prípade stavu núdze sa riadiť opatreniami dispečingu Prevádzkovateľa DS;
- (c) zaplatiť cenu alebo ceny za služby poskytnuté Prevádzkovateľom zásobníka v zmysle Zmluvy o skladovaní plynu a tohto Prevádzkového poriadku;
- (d) preukazovať colný štatút plynu dodávaného do Zásobníka;
- (e) predložiť potvrdenie o registrácii pre DPH vydané príslušným daňovým úradom, spravidla do piatich (5) dní pred začiatkom poskytovania služby;
- (f) poskytovať informácie, ktoré sú nevyhnutné na plnenie povinností Prevádzkovateľa zásobníka vyplývajúcich z príslušných právnych predpisov, Prevádzkového poriadku alebo Technických podmienok, ak o to Prevádzkovateľ zásobníka požiada;
- (g) zabezpečiť nepretržitý kontakt s Prevádzkovateľom zásobníka počas doby skladovania plynu v Zásobníku v súlade so Zmluvou o skladovaní plynu a Technickými podmienkami;
- (h) zabezpečiť technické prostriedky potrebné na komunikáciu s Prevádzkovateľom zásobníka v súlade s Technickými podmienkami;
- (i) Zákazník môže uskladňovať iba taký plyn, s ktorým má právo disponovať. Zákazník je povinný nahradiť Prevádzkovateľovi zásobníka všetky náklady, výdavky na súdne spory a nároky, ktoré vznesú tretie strany v dôsledku nepravdivosti tohto prehlásenia.

### 3.3 Reklamačný poriadok

- (i) Zákazník môže sťažnosť alebo reklamáciu podať:
  - (a) osobne v mieste sídla Prevádzkovateľa zásobníka, pričom o podaní reklamácie musí byť vyhotovený písomný záznam,
  - (b) listom na adresu sídla Prevádzkovateľa zásobníka,
  - (c) elektronickou poštou na adresu zverejnenú na webovom sídle Prevádzkovateľa zásobníka.
- (ii) Reklamáciou sa rozumie uplatnenie zodpovednosti za nedostatky služieb Prevádzkovateľa zásobníka.
- (iii) Reklamáciu nedostatkov poskytnutého plnenia je Zákazník oprávnený podať v lehotách stanovených v Zmluve o skladovaní plynu, v tomto Prevádzkovom poriadku, v Technických podmienkach alebo v príslušných všeobecne záväzných právnych predpisoch.
- (iv) Podaná reklamácia musí obsahovať:
  - (a) meno, priezvisko alebo obchodné meno, adresu a telefonický kontakt toho, kto reklamáciu podáva,
  - (b) predmet reklamácie (stručný a vecný popis),
  - (c) podpis Zákazníka.
- (v) Ak reklamácia neobsahuje náležitosti uvedené v bode (iv), bude považovaná za neoprávnenú. Prevádzkovateľ zásobníka informuje v takom prípade Zákazníka o tejto skutočnosti, súčasťou tejto informácie je aj poučenie, čo má podaná reklamácia obsahovať.
- (vi) Prevádzkovateľ zásobníka vydá a doručí Zákazníkovi potvrdenie o prijatí reklamácie písomne alebo elektronickou formou.
- (vii) Prevádzkovateľ zásobníka vyrozumie Zákazníka o vybavení reklamácie v lehotách vyplývajúcich zo Zmluvy o skladovaní plynu, prípadne v lehotách vyplývajúcich z ustanovení všeobecne záväzných právnych predpisov.

## 4 PRÁVA A POVINNOSTI PREVÁDZKOVATEĽA ZÁSOBNÍKA

### 4.1 Práva Prevádzkovateľa zásobníka

Podľa podmienok tohto Prevádzkového poriadku a Technických podmienok má Prevádzkovateľ zásobníka právo najmä:

- (a) odmietnuť Žiadosť alebo prístup do Zásobníka ak:
  - (i) je v rozpore s týmto Prevádzkovým poriadkom alebo Technickými podmienkami;
  - (ii) nie je Dostupná uskladňovacia kapacita a Prevádzkovateľ zásobníka neposkytuje a neponúka službu, o ktorú žiada účastník trhu s plynom;

- (iii) Prevádzkovateľovi zásobníka bola udelená osobitná výnimka z povinnosti zabezpečiť prístup do Zásobníka alebo ak nastanú iné skutočnosti uvedené v § 74 Zákona o energetike;
- (iv) prístup do Zásobníka by bránil plneniu povinností vo všeobecnom hospodárskom záujme stanovených príslušnými právnymi predpismi;
- (v) ak účastník trhu s plynom nedoručí Žiadosť Prevádzkovateľovi zásobníka najneskôr štyridsať (40) dní pred začiatkom požadovaného uskladňovania v zmysle § 44 ods. 4 Pravidiel trhu s plynom alebo v inej lehote stanovenej v Tendrových podmienkach. Ak ide o krátkodobé zmluvy, ak účastník trhu s plynom nedoručí Žiadosť Prevádzkovateľovi zásobníka spravidla do piatich (5) dní pred začiatkom požadovaného uskladňovania v zmysle § 44 ods. 4 Pravidiel trhu s plynom, Prevádzkovateľ zásobníka vyvinie primerané úsilie neodmietnuť Žiadosť, ktorá bude doručená po stanovených termínoch;
- (b) obmedziť alebo prerušiť uskladňovanie plynu v nevyhnutnom rozsahu a na nevyhnutný čas v prípadoch uvedených v Technických podmienkach;
- (c) nakladať s plynom Zákazníka, ktorý zostal v Zásobníku po ukončení Zmluvy o skladovaní plynu v súlade s týmto Prevádzkovým poriadkom;
- (d) odmietnuť alebo obmedziť Nominácie alebo Renominácie Zákazníkov v súlade s Technickými podmienkami;
- (e) stanoviť základné kritériá a Tendrové podmienky na pridelenie poskytovaných služieb podľa bodu 5;
- (f) Prevádzkovateľ zásobníka má na zabezpečenie svojich nárokov zo Zmluvy o skladovaní plynu zádržné právo na uskladnenom plyne.

#### 4.2 Povinnosti Prevádzkovateľa zásobníka

Podľa podmienok tohto Prevádzkového poriadku a Technických podmienok je Prevádzkovateľ zásobníka povinný najmä:

- (a) uzatvoriť Zmluvu o skladovaní plynu s osobou, ktorá o to požiada, ak sú týmto Žiadateľom splnené Technické podmienky a podmienky uvedené v tomto Prevádzkovom poriadku;
- (b) zabezpečiť prístup do Zásobníka na transparentnom a nediskriminačnom princípe v zmysle tohto Prevádzkového poriadku a Zmluvy o skladovaní plynu;
- (c) preberať od Zákazníka množstvá zemného plynu do hodnôt stanovených Zmluvou o skladovaní plynu, tieto množstvá zemného plynu vtlačiť do Zásobníka, uchovávať v Zásobníku a následne ich ťažiť a dodávať Zákazníkovi;
- (d) poskytovať Pevnú uskladňovaciu kapacitu alebo Prerušiteľnú uskladňovaciu kapacitu prevádzkovateľom siete a ostatným účastníkom trhu s plynom;
- (e) zabezpečiť Zákazníkovi dopravu plynu do/z Prepojovacieho bodu s Virtuálnym obchodným bodom Rakúsko v súlade so Zmluvou o skladovaní plynu poskytovať svoje služby a prevádzkovať Zásobník s cieľom zabezpečiť spoľahlivé, bezpečné a efektívne prevádzkovanie Zásobníka v záujme vytvorenia otvoreného trhu s plynom;

- (f) zabezpečiť údržbu a rozvoj zásobníka pri dodržaní podmienok ochrany životného prostredia, ako aj spoľahlivé, bezpečné a efektívne prevádzkovanie zásobníka;
- (g) chrániť obchodne citlivé informácie súvisiace so skladovaním plynu;
- (h) obmedziť uskladňovanie plynu na základe rozhodnutia Ministerstva hospodárstva Slovenskej republiky podľa § 67 ods. 6 písm. j), § 67 ods. 8 a § 88 Zákona o energetike;
- (i) poskytovať Prevádzkovateľovi prepojeného zariadenia informácie nevyhnutné na zabezpečenie prevádzkyschopnosti prepojenej siete;
- (j) poskytovať účastníkom trhu s plynom informácie potrebné na prístup do Zásobníka;
- (k) postupovať podľa alokačného režimu špecifikovaného v Technických podmienkach;
- (l) zverejňovať na Webovom sídle najmä:
  - (i) tento Prevádzkový poriadok a jeho zmeny;
  - (ii) Technické podmienky a jeho zmeny;
  - (iii) Tendrové podmienky;
  - (iv) Žiadosti podľa Prevádzkového poriadku;
  - (v) vzorové Zmluvy o skladovaní plynu;
  - (vi) podrobné informácie o ponúkaných službách a príslušných podmienkach ich poskytovania, spolu s technickými informáciami, ktoré Zákazník potrebuje na získanie účinného prístupu do Zásobníka;
  - (vii) informácie o Zmluvnej pevnej a prerušiteľnej kapacite a Dostupnej uskladňovacej kapacite v členení na:
    - (a) maximálny Vtlačný výkon;
    - (b) maximálny Ťažobný výkon;
    - (c) maximálny Pracovný objem;
  - (viii) informácie o množstve vtlačeného a vytiaženého plynu;
  - (ix) informácie o ročnom pláne disponibilných výkonov Zásobníka („plán odstávok a údržby Zásobníka“), ktorý môže mať vplyv na veľkosť Uskladňovacej kapacity a kvalitu poskytovaných služieb;
  - (x) informácie o pláne úpravy veľkosti Uskladňovacej kapacity;
  - (xi) výšku bankovej záruky v súlade s článkom 10;
  - (xii) zoznam vybraných bánk na účely vystavenia Bankových záruk;
  - (xiii) informáciu o uplatňovaní regulovaného prístupu alebo dohodnutého prístupu k zásobníku.
- (m) dodržiavať povinnosť mlčanlivosti v zmysle bodu 13.5;
- (n) s prihliadnutím na zmluvné záväzky Prevádzkovateľa zásobníka, prerokovať požiadavky Žiadateľov alebo Zákazníkov o plánoch odstávok Zásobníka;
- (o) dodržiavať štandardy kvality uskladňovania plynu vrátane ich vyhodnocovania v súlade s príslušnými právnymi predpismi, a to najmä Vyhláškou Úradu pre reguláciu sieťových

odvetví č. 278/2012 Z. z., ktorou sa ustanovujú štandardy kvality uskladňovania plynu, prepravy plynu, distribúcie plynu a dodávky plynu v platnom znení.

## 5 PRIDELENIE USKLADŇOVACÍCH SLUŽIEB

Prevádzkovateľ zásobníka ponúka Uskladňovacie služby v nasledovných formách:

- a) Tender na pridelenie Uskladňovacích služieb (ďalej len „**Tender**“);
- b) Oznámenie o dostupných Uskladňovacích službách (ďalej len „**Oznámenie**“);
- c) Žiadosť o pridelenie doplnkových služieb.

### 5.1 Tender na pridelenie skladovacích služieb

- 5.1.1 Ak má Prevádzkovateľ zásobníka k dispozícii Dostupnú Uskladňovaciu kapacitu, Pevné jednotlivé služby alebo Prerušiteľný Vtlačný/Ťažobný výkon, má právo v zmysle tohto Prevádzkového poriadku transparentným a nediskriminačným spôsobom zadefinovať a zverejniť ponuku a podmienky poskytovania Uskladňovacích služieb („**Tendrové podmienky**“).
- 5.1.2 Prevádzkovateľ zásobníka ponúka Pevné jednotlivé služby alebo Jednotlivé prerušiteľné služby len pre existujúcich Zákazníkov.
- 5.1.3 Prevádzkovateľ zásobníka v Tendrových podmienkach stanoví najmä technické parametre ponúkanej služby, dĺžku trvania služby, obdobie na predkladanie Žiadostí a spôsob vyhodnotenia.
- 5.1.4 V období na predkladanie Žiadostí stanovenom v Tendrových podmienkach predloží Žiadateľ Prevádzkovateľovi zásobníka Žiadosť o pridelenie požadovaných Uskladňovacích služieb. Prevádzkovateľ zásobníka prihliadne len na Žiadosti podané počas obdobia na predkladanie Žiadostí.
- 5.1.5 Vzor Žiadosti zverejňuje Prevádzkovateľ zásobníka v elektronickej podobe na svojom Webovom sídle. Vzor Žiadosti je k dispozícii aj v tlačenej podobe v sídle Prevádzkovateľa zásobníka. Žiadosť predstavuje záväzný návrh na uzatvorenie Zmluvy o skladovaní plynu.  
Spolu so Žiadosťou Žiadateľ predloží nasledovné prílohy:
  - (a) aktuálny výpis z obchodného registra alebo jeho ekvivalent, v ktorom sú uvedené osoby oprávnené konať v mene Žiadateľa;
  - (b) čestné prehlásenie, v ktorom prehlási, že pred poskytnutím služby doručí Prevádzkovateľovi zásobníka potvrdenie o colnom štatúte plynu dodávaného do Zásobníka.
- 5.1.6 Prevádzkovateľ zásobníka má právo stanoviť v Tendrových podmienkach povinnosť predložiť aj iné dokumenty ako dokumenty uvedené v bode 5.1.5 Prevádzkového poriadku (napr. banková záruka). Prevádzkovateľ zásobníka je oprávnený od Žiadateľa požadovať doplňujúce alebo dodatočné informácie a dokumenty.
- 5.1.7 Ak Zákazník žiada o pridelenie Jednotlivých služieb, prílohy podľa bodu 5.1.5 k Žiadosti neprikladá.
- 5.1.8 Žiadateľ je oprávnený doručiť Žiadosť v papierovej podobe alebo e-mailom na adresu uvedenú v Tendrových podmienkach. Žiadosť musí obsahovať všetky prílohy požadované týmto

Prevádzkovým poriadkom a Tendrovými podmienkami, pokiaľ tieto prílohy neboli doručené pri registrácii Žiadateľa, v súlade s Tendrovými podmienkami.

- 5.1.9 Po doručení Žiadosti Prevádzkovateľ zásobníka potvrdí Žiadateľovi jej prijatie prostredníctvom emailu na adresu uvedenú v Žiadosti.
- 5.1.10 Prevádzkovateľ zásobníka vyhodnocuje Žiadosti v nasledujúcom poradí :
- (a) Žiadosti určené na zabezpečenie vyvažovania siete a Žiadosti určené na zaistenie bezpečnosti dodávok plynu;
  - (b) ostatné Žiadosti.
- 5.1.11 Ak Prevádzkovateľ zásobníka prijal Žiadosti s rovnakým stupňom priority, Prevádzkovateľ zásobníka vyhodnotí tieto Žiadosti podľa vopred stanoveného a zverejneného pravidla v Tendrových podmienkach.
- 5.1.12 Prevádzkovateľ zásobníka vyhodnotí Žiadosti v zmysle tohto Prevádzkového poriadku a zverejnených Tendrových podmienok a oznámi pridelenie alebo nepridelenie Uskladňovacích služieb do štyroch (4) hodín po ukončení obdobia predkladania Žiadostí. Táto lehota môže byť v odôvodnených prípadoch Prevádzkovateľom zásobníka predĺžená.
- 5.1.13 Prevádzkovateľ zásobníka uzatvorí so Žiadateľom najneskôr do desiatich (10) dní odo dňa prijatia oznámenia o pridelení Uskladňovacej kapacity Žiadateľom Zmluvu o skladovaní plynu v súlade s týmto Prevádzkovým poriadkom.

Ak nedôjde k uzatvoreniu Zmluvy o skladovaní plynu so Žiadateľom, ktorému bolo doručené oznámenie o pridelení Uskladňovacej kapacity v lehote stanovenej v predchádzajúcom bode, za Zmluvu o skladovaní sa považuje doručená Žiadosť.

## **5.2 Oznámenie o Dostupných uskladňovacích službách**

- 5.2.1 Ak má Prevádzkovateľ zásobníka k dispozícii Dostupnú Uskladňovaciu kapacitu, Jednotlivé pevné služby alebo prerušiteľný Vtlačný/Ťažobný výkon okrem Dostupných Uskladňovacích kapacít, Jednotlivých pevných služieb alebo prerušiteľného Vtlačného/Ťažobného výkonu, ktoré sú vyčlenené pre účely vyhláseného Tendra, má právo v zmysle tohto Prevádzkového poriadku zverejniť oznámenie o Dostupných uskladňovacích službách.
- 5.2.2 Prevádzkovateľ zásobníka ponúka Jednotlivé pevné služby alebo Jednotlivé prerušiteľné služby len pre existujúcich Zákazníkov.
- 5.2.3 Prevádzkovateľ zásobníka v Oznámení stanoví najmä technické parametre ponúkanej služby a dĺžku trvania služby.
- 5.2.4 Prevádzkovateľ zásobníka vstúpi do rokovaní so všetkými záujemcami po doručení Žiadosti a prideli skladovacie služby prihliadajúc na ekonomickú výhodosť a včasnosť prejavienia záujmu.
- 5.2.5 Záujemca predloží Prevádzkovateľovi zásobníka doklady uvedené v bodoch 5.1.5, prípadne 5.1.6 podľa tohto Prevádzkového poriadku.
- 5.2.6 Po doručení Žiadosti záujemcu a s prihliadnutím na podmienky stanovené v bode 5.2.4 uzatvorí Prevádzkovateľ zásobníka so záujemcom Zmluvu o skladovaní plynu do desiatich (10) dní od doručenia Žiadosti.

### **5.3 Žiadosť o pridelenie doplnkových služieb**

- 5.3.1 Prevádzkovateľ zásobníka prideli doplnkové služby Zákazníkom len na základe doručenej Žiadosti o pridelenie doplnkových služieb.
- 5.3.2 Na pridelenie doplnkových služieb sa vzťahujú ustanovenia bodu 2.5 tohto Prevádzkového poriadku.

## **6 SKLADOVACÍ ÚČET**

- 6.1 Prevádzkovateľ zásobníka vedie pre každého Zákazníka a každú Zmluvu o skladovaní plynu samostatný Skladovací účet. Stav každého Skladovacieho účtu sa tiež odvíja od množstiev plynu alokovaných pre príslušného Zákazníka za konkrétny Plynárenský deň.
- 6.2 Aktuálny stav zásob zemného plynu Zákazníka v Zásobníku nesmie prekročiť Pracovný objem dohodnutý v Zmluve o skladovaní plynu.
- 6.3 Skladovací účet je vedený v energetických jednotkách.
- 6.4 Alokované množstvo plynu pre daného Zákazníka v konkrétnom odovzdávaco-preberacom bode pri vtláčaní plynu do Zásobníka je pripísané na Skladovací účet príslušného Zákazníka.
- 6.5 Alokované množstvo plynu pre daného Zákazníka v konkrétnom odovzdávaco-preberacom bode pri ťažbe plynu zo Zásobníka je odpísané zo Skladovacieho účtu príslušného Zákazníka.
- 6.6 Prevádzkovateľ zásobníka a Zákazníci sú povinní najneskôr do piateho (5.) Pracovného dňa mesiaca, nasledujúceho po uplynutí príslušného Plynárenského mesiaca, vyhodnocovať a potvrdiť prevzaté/odovzdané množstvá plynu odovzdávaco-preberacím protokolom.

## **7 NOMINÁCIE/RENOMINÁCIE**

Zákazníci si uplatňujú svoje požiadavky na plnenie („sprocesovanie“) poskytnutých Uskladňovacích služieb prostredníctvom Nominácií a renominácií, ktoré sú detailne popísané v Technických podmienkach.

## **8 ODOVZDÁVACO-PREBERACIE BODY A KVALITA PLYNU**

- 8.1 Pre vtláčanie a ťažbu plynu do/zo Zásobníka sa využívajú Prepojovací bod s Prepravnou sieťou, Prepojovací bod s Distribučnou sieťou a Prepojovací bod s Virtuálnym obchodným bodom Rakúsko podľa Zmluvy o skladovaní plynu. Podmienky využívania jednotlivých odovzdávaco-preberacích bodov sú stanovené v Technických podmienkach.
- 8.2 Prevádzkovateľ zásobníka môže osobitne spoplatniť využívanie niektorých odovzdávaco-preberacích bodov. Využívanie jednotlivých odovzdávaco-preberacích bodov môže vyžadovať splnenie dodatočných podmienok stanovených Prevádzkovateľmi prepojených zariadení.
- 8.3 Zodpovednosť Prevádzkovateľa zásobníka za množstvo, kvalitu a tlak plynu, vyťaženého zo Zásobníka, končí v momente prechodu tohto plynu zo Zásobníka do nadväzujúcich sietí a prechádza na daného Prevádzkovateľa nadväzujúcej siete.
- 8.4 Zodpovednosť Prevádzkovateľov prepojených zariadení za množstvo, kvalitu a tlak plynu, vtláčeného do Zásobníka, končí v momente prechodu tohto plynu z nadväzujúcich sietí do Zásobníka a prechádza na Prevádzkovateľa zásobníka.

- 8.5 Prevádzkovateľ zásobníka nezodpovedá za porušenie podmienok zmlúv (prepravných, skladovacích a iných zmlúv) uzatvorených medzi Zákazníkom a Prevádzkovateľmi prepojených zariadení, najmä za porušenie povinností Prevádzkovateľov prepojených zariadení preberať a odovzdávať plyn Zákazníka, dodržiavať stanovené tlaky a ostatné technické podmienky dohodnuté medzi Zákazníkom a Prevádzkovateľmi prepojených zariadení.
- 8.6 Množstvo, kvalita a tlak plynu, fyzicky ťaženého alebo fyzicky vtláčaného, sú merané v miestach merania podľa Technických podmienok.
- 8.7 Kvalitatívne parametre plynu a spôsob ich určovania a kontroly sú definované v Technických podmienkach.
- 8.8 Vtláčanie a ťažba zemného plynu do/zo Zásobníka je realizovaná spolu so zemným plynom iných Zákazníkov v zmiešanom toku.

## 9 CENA ZA POSKYTOVANÉ SLUŽBY

Cena za služby Prevádzkovateľa zásobníka, poskytované na základe tohto Prevádzkového poriadku, je stanovená v súlade so Zákonom o energetike a zákonom č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach a bude uvedená v Zmluve o skladovaní plynu.

## 10 BANKOVÁ ZÁRUKA

- 10.1 Zákazník je povinný na požiadanie Prevádzkovateľa zásobníka predložiť pred podpisom Zmluvy o skladovaní plynu originál neodvolateľnej bankovej záruky zriadenej v prospech Prevádzkovateľa zásobníka v banke najmenej vo výške dvojnásobku mesačnej platby za služby, ktorej presnú výšku stanoví Prevádzkovateľ zásobníka pred podpisom Zmluvy o skladovaní plynu („**Banková záruka**“).
- 10.2 Prevádzkovateľ zásobníka môže počas trvania Zmluvy o skladovaní plynu kedykoľvek požiadať Zákazníka o predloženie Bankovej záruky, existujúcu Bankovú záruku zvýšiť, znížiť alebo zrušiť najmä s ohľadom na jeho finančnú situáciu a celkovú platobnú disciplínu.
- 10.3 V Bankovej záruke musí byť výslovne uvedené, že:
- (a) je platná a účinná odo dňa účinnosti Zmluvy o skladovaní plynu, resp. odo dňa stanoveného Prevádzkovateľom zásobníka podľa bodu 10.2, do konca druhého mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom končí platnosť Zmluvy o skladovaní plynu (s výnimkou prípadu uvedeného v bode 10.7, kedy môže byť platnosť a účinnosť Bankovej záruky kratšia);
  - (b) Prevádzkovateľ zásobníka je oprávnený uplatniť si Bankovú záruku, ak Zákazník nesplnil akékoľvek záväzky vyplývajúce z uzatvorenej Zmluvy o skladovaní plynu a
  - (c) je vyplateľná Bankou bez námietok do piatich (5) Pracovných dní po doručení písomnej výzvy na zaplatenie, zaslanej zo strany Prevádzkovateľa zásobníka.
- 10.4 Prevádzkovateľ zásobníka má právo uplatniť bankovú záruku najskôr desať (10) dní po odoslaní písomnej výzvy na zaplatenie splatnej faktúry vystavenej v súlade s uzatvorenou Zmluvou o skladovaní plynu.
- 10.5 Výzva Prevádzkovateľa zásobníka na zaplatenie bude obsahovať prehlásenie, že Zákazník si nesplnil záväzky vyplývajúce z uzatvorenej Zmluvy o skladovaní plynu. K písomnej výzve na zaplatenie bude priložená kópia nezaplatených faktúr Prevádzkovateľa zásobníka.



- 10.6 Ak je vyčerpané plnenie vo výške aspoň 1/3 Bankovej záruky, má Prevádzkovateľ zásobníka právo požiadať Zákazníka o doplnenie Bankovej záruky na pôvodnú výšku do štrnástich (14) dní od doručenia žiadosti Prevádzkovateľa zásobníka. Ak Zákazník nedoplní v stanovenom termíne Bankovú záruku na pôvodnú výšku, má Prevádzkovateľ zásobníka právo na zaplatenie poplatku v súlade s §§ 300 až 302 Zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník, a to vo výške mesačnej platby za služby v zmysle Zmluvy o skladovaní plynu. Tým nie je dotknuté právo Prevádzkovateľa zásobníka na odstúpenie od Zmluvy o skladovaní plynu.
- 10.7 Bez ohľadu na bod 10.3 písm. (a), môže byť s predchádzajúcim písomným súhlasom Prevádzkovateľa zásobníka Banková záruka platná a účinná odo dňa podpisu Zmluvy o skladovaní plynu aj na kratšie obdobie, ako je uvedené v bode 10.3 písm. (a), ak budú zároveň splnené nasledovné podmienky:
- (a) Žiadateľ požaduje, aby Prevádzkovateľ zásobníka poskytoval služby na obdobie presahujúce dva (2) kalendárne roky, a to na základe Zmluvy o skladovaní plynu, ktorej platnosť a účinnosť presiahne dva (2) kalendárne roky;
  - (b) v Bankovej záruke bude výslovne uvedené, že Banková záruka je platná a účinná najmenej na obdobie pätnástich (15) mesiacov;
  - (c) Zákazník bude povinný obnovovať Bankovú záruku počas celého trvania Zmluvy o skladovaní plynu tak, aby posledná obnovená Banková záruka bola platná do konca druhého mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom končí platnosť Zmluvy o skladovaní plynu a
  - (d) v prípade, že Zákazník neobnoví Bankovú záruku v stanovenom termíne, má Prevádzkovateľ zásobníka právo na zaplatenie poplatku v súlade s §§ 300 až 302 Zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník, a to vo výške mesačnej platby za služby v zmysle Zmluvy o skladovaní plynu. Tým nie je dotknuté právo Prevádzkovateľa zásobníka na odstúpenie od Zmluvy o skladovaní plynu.

## 11 FAKTURAČNÉ A PLATOBNÉ PODMIENKY

- 11.1 Fakturačným obdobím Zmluvy o skladovaní plynu medzi Prevádzkovateľom zásobníka a Zákazníkom je spravidla kalendárny mesiac.
- 11.2 Platby zo strany Zákazníka Prevádzkovateľovi zásobníka sa uskutočňujú na základe vystavených a doručených faktúr za služby poskytované Prevádzkovateľom zásobníka.
- 11.3 Všetky faktúry budú vystavené a zaplatené v eurách. Úhrada záväzkov oboch zmluvných strán bude vykonaná prevodným príkazom v prospech účtu veriteľa. Bankové poplatky dlžníka znáša dlžník, bankové poplatky veriteľa znáša veriteľ. Pre účely tohto bodu sa:
- (i) dlžníkom rozumie Zákazník alebo Prevádzkovateľ zásobníka, ktorý má platobnú povinnosť voči druhej zmluvnej strane;
  - (ii) veriteľom rozumie Zákazník alebo Prevádzkovateľ zásobníka, ktorý má pohľadávku voči druhej zmluvnej strane.
- 11.4 Faktúry musia obsahovať najmä náležitosti stanovené všeobecne záväznými predpismi. V prípade, že faktúra nebude obsahovať dohodnuté náležitosti podľa Zmluvy o skladovaní plynu, Zákazník je oprávnený faktúru vrátiť emailom bez zaplatenia do piatich (5) dní od doručenia. Ak Zákazník vráti faktúru, je povinný uviesť konkrétne dôvody tohto vrátenia a uviesť nesúlady faktúry s týmto Prevádzkovým poriadkom alebo Zmluvou o skladovaní plynu.

Oprávneným vrátením faktúry v lehote piatich (5) dní prestáva plynúť lehota splatnosti a táto plynie znova odo dňa doručenia opravnej (novej) faktúry. Súčasťou faktúry bude DPH, ktorá bude fakturovaná v zmysle všeobecne záväzných predpisov.

#### 11.5 Fakturácia za poskytované služby:

a) Mesačná faktúra za Uskladňovacie služby v zmysle bodov 2.1.1 písm. (a), 2.1.1 písm. (b)(i), 2.1.1 písm. (b)(ii) I. bude vystavená a doručená Prevádzkovateľom zásobníka do štrnásteho (14.) kalendárneho dňa v príslušnom Plynárenskom mesiaci. Zákazník je povinný uvedenú faktúru zaplatiť Prevádzkovateľovi zásobníka každý mesiac, a to v pomernej časti z celkovej ceny za uskladňovanie dohodnutej v Zmluve o skladovaní plynu. Deň splatnosti faktúry je vždy dvadsiaty ôsmy (28.) deň kalendárneho mesiaca, v ktorom bola faktúra vystavená.

V prípade, že doba poskytovanej služby podľa bodu 2.1.1 písm. (b)(i) II. a III. a bodu 2.1.1 písm. (b)(ii) I. je kratšia ako jeden (1) Plynárenský mesiac, vystaví Prevádzkovateľ osobitnú faktúru k existujúcej skladovacej Zmluve do piatich (5) Pracovných dní po ukončení mesiaca, v ktorom bola služba poskytnutá a doručí ju Zákazníkovi. Lehota splatnosti faktúry je štrnásť (14) dní odo dňa jej vystavenia.

b) Služby v zmysle bodov 2.1.1 (b)(ii) II, 2.1.1 písm. (c) poskytnuté za konkrétny Plynárenský deň budú fakturované osobitnou faktúrou a doručené Zákazníkovi do piatich (5) Pracovných dní po ukončení mesiaca, v ktorom bola služba poskytnutá. Lehota splatnosti faktúry je štrnásť (14) dní odo dňa jej vystavenia.

11.6 Zákazník je povinný zaplatiť za dodatočné prerušiteľné služby cenu dohodnutú v Zmluve o skladovaní plynu aj v prípade, že Zákazník tieto dodatočné služby nevyužije z dôvodov na jeho strane.

11.7 V prípade omeškania s doručením faktúry zo strany Prevádzkovateľa zásobníka, deň splatnosti faktúry sa predĺži o počet dní omeškania s doručením faktúry. Ak deň splatnosti faktúry pripadne na sobotu, nedeľu, štátny sviatok, iný deň voľna alebo deň, ktorý nie je Pracovným dňom, je faktúra splatná najbližší Pracovný deň po tomto dni.

11.8 V prípade, ak dôjde k úprave celkovej ceny za uskladňovacie služby dohodnutej v Zmluve o skladovaní plynu, alebo ak na základe odovzdávaco-preberacieho protokolu v zmysle Zmluvy o skladovaní plynu vyplynie povinnosť vystaviť opravnú faktúru - ťarchopis alebo dobropis, Prevádzkovateľ zásobníka túto povinnosť splní do troch (3) Pracovných dní od podpísania odovzdávaco-preberacieho protokolu. Lehota splatnosti vystavených opravných faktúr - ťarchopisov alebo dobropisov je štrnásť (14) dní od ich doručenia druhej zmluvnej strane.

11.9 Za deň splnenia peňažného záväzku sa považuje deň pripísania dlžnej sumy v prospech účtu veriteľa. Bankové spojenie Prevádzkovateľa zásobníka vo forme ABO, IBAN a SWIFT uvedené na faktúre musí byť zhodné s bankovým spojením uvedeným v Zmluve o skladovaní plynu alebo iného dokumentu, ktorý podpísali splnomocnení zástupcovia Prevádzkovateľa zásobníka alebo Zákazníka. V opačnom prípade má právo Zákazník vrátiť faktúru na zmenu vyššie uvedeného s požiadavkou na novú lehodu splatnosti.

11.10 V prípade omeškania zmluvnej strany s úhradou peňažných záväzkov podľa Zmluvy o skladovaní plynu je druhá zmluvná strana oprávnená fakturovať úrok z omeškania v súlade so zákonom č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník a Nariadením vlády Slovenskej republiky č. 21/2013 Z. z., ktorým sa vykonávajú niektoré ustanovenia Obchodného zákonníka.

- 11.11 Úroky z omeškania podľa predchádzajúceho bodu sú splatné do štrnásť (14) dní odo dňa doručenia faktúry (vyúčtovania úroku z omeškania) zmluvnej strane, ktorá je v omeškani s úhradou peňažných záväzkov.
- 11.12 Komunikácia medzi Zákazníkom a Prevádzkovateľom zásobníka na účely plnenia práv a povinností podľa tohto článku sa uskutočňuje prednostne prostredníctvom e-mailu, ak sa strany v Zmluve o skladovaní plynu nedohodnú inak. Prevádzkovateľ zásobníka následne zašle originál faktúry aj poštou.
- 11.13 Faktúra sa považuje za riadne doručenú po potvrdení úspešného prenosu príjemcovi, a to na príslušné e-mailové adresy, ktoré Zmluvné strany uviedli v Zmluve o skladovaní plynu. Ak faktúra nebola riadne doručená e-mailom, považuje sa za riadne doručenú jej doručením príslušnej Zmluvne strane na adresu, ktorú príslušná Zmluvná strana uviedla v záhlaví Zmluvy o skladovaní plynu alebo odmietnutím jej prevzatia. V prípade, že adresát neprevezme doporučenú zásielku do 3 dní od jej uloženia, bude zásielka považovaná za doručenú, aj keď sa adresát o jej obsahu nedozvedel.

## 12 NEVYŤAŽENIE PLYNU

- 12.1 Prevádzkovateľ zásobníka a Zákazník sa stretnú jeden (1) mesiac pred ukončením trvania Zmluvy o skladovaní plynu za účelom jej vyhodnotenia, vrátane stanovenia spôsobu, akým naložia s nevyťaženým zemným plynom uskladneným podľa Zmluvy o skladovaní plynu.
- 12.2 Pokiaľ sa Prevádzkovateľ zásobníka a Zákazník nedohodnú inak, Zákazník celé množstvo plynu zo Zásobníka vyťaží pred skončením platnosti a účinnosti Zmluvy o skladovaní plynu. Ak Zákazník celé množstvo plynu zo Zásobníka nevyťaží podľa predchádzajúcej vety, je Prevádzkovateľ zásobníka oprávnený predať celé množstvo nevyťaženého plynu alebo jeho časť vhodným spôsobom na účet vlastníka tohto plynu (t.j. Zákazníka). Od výtazku z predaja, ktorý je Prevádzkovateľ zásobníka povinný bez zbytočného odkladu Zákazníkovi vydať, si môže Prevádzkovateľ zásobníka odpočítať:
- (i) cenu za skladovanie tohto plynu v Zásobníku, ktorá zodpovedá cene za skladovanie plynu podľa Zmluvy o skladovaní plynu, ktorej platnosť a účinnosť sa skončila, a to za obdobie od skončenia platnosti a účinnosti Zmluvy o skladovaní plynu do dňa predaja nevyťaženého plynu;
  - (ii) vynaložené náklady spojené s predajom nevyťaženého plynu;
  - (iii) prípadné škody utrpené v dôsledku nevyťaženia plynu v zmysle Zmluvy o skladovaní plynu;
  - (iv) akékoľvek svoje práva a pohľadávky, ktoré má voči Zákazníkovi v súvislosti so Zmluvou o skladovaní plynu.
- 12.3 Ak má Zákazník počas trvania Zmluvy o skladovaní plynu uskladnené väčšie množstvo plynu ako si zmluvne dohodol, je povinný v spolupráci s Prevádzkovateľom zásobníka napraviť tento stav najneskôr do jedného (1) mesiaca po doručení písomnej výzvy Prevádzkovateľa zásobníka Zákazníkovi.
- 12.4 Ak Zákazník tento stav v lehote uvedenej v predchádzajúcom bode nenapraví, je Prevádzkovateľ zásobníka oprávnený prebytočné množstvo plynu predať na účet Zákazníka a znížiť množstvo uskladneného plynu na zmluvnú hodnotu. Prevádzkovateľ zásobníka je

povinný výťažok z predaja bez zbytočného odkladu Zákazníkovi vydať na základe podmienok uvedených v bode 12.2.

- 12.5 Ak Zákazník uzavrie s Prevádzkovateľom zásobníka viacero Zmlúv o skladovaní plynu, ktorých platnosť a účinnosť sa prekrýva alebo ktoré spolu súvisia inak, Zákazník môže za odplatu a na základe písomného súhlasu Prevádzkovateľa zásobníka previesť nevyťažené alebo prebytočné množstvo plynu v prospech Skladovacieho účtu, ktorý vedie Prevádzkovateľ zásobníka pre Zákazníka na základe inej platnej a účinnej Zmluvy o skladovaní plynu uzatvorenej medzi Prevádzkovateľom zásobníka a Zákazníkom primerane podľa článku 2.4.3 (iii) tohto Prevádzkového poriadku.

## 13 ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

### 13.1 Okolnosti vylučujúce zodpovednosť (vyššia moc)

- 13.1.1 Okolnosti vylučujúce zodpovednosť v čase ich trvania alebo v čase trvania ich následkov oslobodzujú zmluvné strany od plnenia zmluvných povinností. Zmluvná strana postihnutá okolnosťou vylučujúcou zodpovednosť je povinná bez zbytočného odkladu písomne o tejto okolnosti vylučujúcej zodpovednosť informovať druhú zmluvnú stranu s uvedením dĺžky doby, počas ktorej informujúca zmluvná strana očakáva trvanie príslušnej okolnosti vylučujúcej zodpovednosť. Zmluvná strana, ktorá je pri plnení svojej povinnosti vyplývajúcej zo Zmluvy o skladovaní plynu postihnutá okolnosťou vylučujúcou zodpovednosť, je zároveň povinná vyvinúť primerané úsilie, aby okolnosť vylučujúca zodpovednosť trvala pokiaľ možno čo najkratšie a aby akékoľvek jej negatívne účinky na postihnutú zmluvnú stranu boli čo najmenšie.
- 13.1.2 Okolnosťou vylučujúcou zodpovednosť v zmysle tohto ustanovenia sa rozumie prekážka, ktorá nastala nezávisle od vôle povinnej zmluvnej strany a bráni jej v splnení jej povinnosti podľa Zmluvy o skladovaní plynu, ak nemožno rozumne predpokladať, že by povinná zmluvná strana túto prekážku alebo jej následky odvrátila alebo prekonala, a ďalej, že by v čase uzatvorenia Zmluvy o skladovaní plynu túto prekážku predvídala.
- 13.1.3 Za okolnosť vylučujúcu zodpovednosť sa považujú predovšetkým prírodné vplyvy, záplavy, zemetrasenie, zosúvanie pôdy, vojna alebo situácie podobné vojne, požiar, poruchy, havárie, explózie, teroristické útoky.
- 13.1.4 Za okolnosť vylučujúcu zodpovednosť nebudú uznané také prekážky, ktoré vyplývajú z osobných a menovite hospodárskych pomerov zmluvných strán, ako aj prekážky v plnení určitej zmluvnej povinnosti, ktoré vznikli až v čase, keď bola povinná zmluvná strana v omeškani s plnením tejto zmluvnej povinnosti.
- 13.1.5 V prípade, že okolnosť vylučujúca zodpovednosť trvá dlhšie ako sedem (7) dní, zmluvné strany vstúpia do rokovania s cieľom dosiahnuť pre obe zmluvné strany prijateľné riešenie.

### 13.2 Riešenie sporov

#### 13.2.1 Spor a jeho riešenie

Akékoľvek spory alebo nezhody vyplývajúce z alebo v súvislosti so Zmluvou o skladovaní plynu („Spor“) sa zmluvné strany v dobrej viere pokúsia vyriešiť rokovaním bez toho, aby sa automaticky uchýlili k súdnemu alebo rozhodcovskému konaniu.

V prípade Sporu je zmluvná strana, ktorá má za to, že medzi zmluvnými stranami existuje Spor, povinná doručiť druhej zmluvnej strane písomné oznámenie, v ktorom navrhne, aby sa zmluvné strany pokúsili vyriešiť Spor rokovaním („**Oznámenie o Spore**”).

Oznámenie o Spore musí obsahovať najmä popis Sporu, návrh riešenia Sporu a označenie osôb, ktoré budú za zmluvnú stranu oprávnené rokovať o Spore podľa tohto bodu. Druhá zmluvná strana v odpovedi na Oznámenie o Spore písomne oznámi osoby, ktoré budú oprávnené za ňu rokovať o Spore, a to najneskôr do piatich (5) dní odo dňa doručenia Oznámenia o Spore.

Ak sa zmluvné strany nedohodnú na úplnom vyriešení Sporu v lehote do tridsiatich (30) dní odo dňa doručenia Oznámenia o Spore druhej zmluvnej strane, Spor bude s konečnou platnosťou vyriešený podľa bodu 13.2.2, ak sa zmluvné strany písomne nedohodnú inak. Zmluvné strany sa môžu písomne dohodnúť aj na predĺžení lehoty podľa predchádzajúcej vety.

### 13.2.2 Rozhodcovské konanie

Ak zmluvné strany nevyriešia Spor podľa bodu 13.2.1 a nedohodnú sa písomne inak, Spor sa bude rozhodovať vo Viedni Medzinárodným arbitrážnym centrom Rakúskej federálnej hospodárskej komory (International Arbitral Centre of the Austrian Federal Economic Chamber) („**Rozhodcovský súd**“) vedenom v anglickom jazyku troma rozhodcami podľa arbitrážnych pravidiel stanovených vyššie uvedeným Rozhodcovským súdom („**Pravidlami VIAC**“) s tým, že pokiaľ sa zmluvné strany nedohodnú inak:

- (i) každá strana vymenuje jedného rozhodcu;
- (ii) tretí rozhodca, ktorý bude pôsobiť ako predseda tribunálu Rozhodcovského súdu, bude vymenovaný dvoma rozhodcami vymenovanými zmluvnými stranami alebo v ich mene. Ak tretí rozhodca nebude vybraný a nominovaný na Rozhodcovský súd na vymenovanie do tridsiatich (30) dní od doručenia žiadosti o vymenovanie, bude tretí rozhodca vybraný a vymenovaný Rozhodcovským súdom v súlade s Pravidlami VIAC.

13.2.3 Ak hodnota v Spore nepresiahne 34 000 eur, rozhodcovský tribunál bude zložený z jediného rozhodcu, ktorý bude vybraný a vymenovaný Rozhodcovským súdom. Hodnota v Spore zahŕňa Žiadateľove nároky v zmysle návrhu na rozhodcovské konanie a akékoľvek protinároky v odpovedi protistrany na návrh na rozhodcovské konanie.

13.2.4 Rozhodcovský súd rozhodne na základe znenia Zmluvy o skladovaní plynu v súlade s právom, ktorým sa riadi táto Zmluva o skladovaní plynu, a toto rozhodnutie bude konečné, vykonateľné a záväzné pre zmluvné strany.

### 13.2.5 Doručovanie

Všetky oznámenia podľa tohto článku 13.2 Prevádzkového poriadku sa podávajú poštou doporučené, expresnou kuriérskou službou alebo e-mailom a považujú sa za riadne doručené ich doručením príslušnej Zmluvne strane alebo odmietnutím prevzatia príjemcom; v prípade oznámenia e-mailom po potvrdení úspešného prenosu príjemcovi, a to na adresy, ktoré Zmluvné strany uviedli v záhlaví Zmluvy o skladovaní plynu. V prípade, že adresát neprevezme doporučenú zásielku do troch (3) dní od jej uloženia, bude zásielka považovaná za doručenú aj keď sa adresát o jej obsahu nedozvedel.

## 13.3 Aplikácia tohto Prevádzkového poriadku na Zmluvy o skladovaní plynu

13.3.1 Ustanovenia tohto Prevádzkového poriadku ustanovujú podmienky pre prístup a využívanie Zásobníka a sú záväzné pre všetkých účastníkov trhu s plynom.

- 13.3.2 Tento Prevádzkový poriadok je neoddeliteľnou súčasťou všetkých Zmlúv o skladovaní plynu.
- 13.3.3 V prípade, ak je Zmluva o skladovaní plynu v rozpore s týmto Prevádzkovým poriadkom a Technickými podmienkami, má prednosť úprava tohto Prevádzkového poriadku a Technických podmienok.

#### 13.4 Odstúpenie od Zmluvy o skladovaní plynu

- 13.4.1 Zákazník alebo Prevádzkovateľ zásobníka sú oprávnení písomne odstúpiť od Zmluvy o skladovaní plynu ak:
- (a) ak nastane okolnosť vylučujúca zodpovednosť zmluvných strán a bude trvať dlhšie ako šesť mesiacov alebo
  - (b) v súlade s bodmi 13.4.2 a 13.4.3 tohto Prevádzkového poriadku.
- 13.4.2 Zákazník je oprávnený písomne odstúpiť od Zmluvy o skladovaní plynu, ak súčasne:
- (a) v období troch (3) mesiacov Prevádzkovateľ zásobníka opakovane nespĺnil riadne potvrdené požiadavky na vtláčanie alebo ťažbu bezdôvodne alebo z iných dôvodov ako sú dôvody uvedené v Zmluve o skladovaní plynu, tomto Prevádzkovom poriadku alebo Technických podmienkach a
  - (b) Prevádzkovateľ zásobníka neposkytol/neponúkol za nesplnenie týchto požiadaviek náhradné plnenie alebo inú kompenzáciu a
  - (c) dôvod neplnenia požiadavky zo strany Prevádzkovateľa a zásobníka nespôsobil Zákazník alebo Prevádzkovateľ nadväzujúcej siete a
  - (d) Zákazník písomne vyzval Prevádzkovateľa a zásobníka na odstránenie nedostatkov v primeranej lehote s upozornením na možnosť odstúpenia od Zmluvy o skladovaní plynu.
- 13.4.3 Prevádzkovateľ zásobníka je oprávnený písomne odstúpiť od Zmluvy o skladovaní plynu, ak:
- (a) Zákazník podstatným spôsobom poruší Zmluvu o skladovaní plynu, tento Prevádzkový poriadok alebo Technické podmienky;
  - (b) Zákazník je v omeškaní s platbou faktúry viac ako jeden (1) mesiac;
  - (c) Zákazník nedoplní Bankovú záruku podľa bodu 10.6 a 10.7 d);
  - (d) Zákazník bol vyhlásený za úpadcu, voči majetku Zákazníka sa začalo konkurzné alebo vyrovnávacie konanie, alebo žiadosť o konkurz Zákazníka bola zamietnutá pre nedostatok majetku Zákazníka;
  - (e) konanie Zákazníka preukázateľne ohrozuje alebo by mohlo podstate ohroziť bezpečnosť plynárenskej siete alebo
  - (f) Prevádzkovateľ zásobníka preukáže, že Zákazník poskytol Prevádzkovateľovi zásobníka nepravdivé alebo zavádzajúce informácie a/alebo dokumenty v čase predloženia Žiadosti Prevádzkovateľovi zásobníka.
- 13.4.4 Najneskôr jeden (1) mesiac pred odoslaním písomného oznámenia o odstúpení zmluvnej strane, ktorá porušuje svoje povinnosti, je odstupujúca zmluvná strana povinná písomne upozorniť druhú zmluvnú stranu na neplnenie jej povinností. Odstupujúca zmluvná strana je povinná druhej zmluvnej strane poskytnúť uvedenú lehotu jeden (1) mesiac na uvedenie svojho konania do súladu

so Zmluvou o skladovaní plynu, týmto Prevádzkovým poriadkom alebo Technickými podmienkami. V prípade odstúpenia od Zmluvy o skladovaní plynu podľa bodu 13.4.1 (a) je odstupujúca zmluvná strana oprávnená zaslať písomné upozornenie podľa tohto bodu druhej zmluvnej strane až po uplynutí lehoty šiestich (6) mesiacov.

- 13.4.5 Oznámenie o odstúpení od Zmluvy o skladovaní plynu môže byť doručené druhej zmluvnej strane jeden (1) mesiac po doručení oznámenia podľa bodu 13.4.4 tejto zmluvnej strane. Oznámenie o odstúpení od Zmluvy o skladovaní plynu musí byť doručené odstupujúcou zmluvnou stranou druhej zmluvnej strane v písomnej forme.
- 13.4.6 Odstúpenie od Zmluvy o skladovaní plynu nadobúda účinnosť dňom jeho doručenia druhej zmluvnej strane.

### **13.5 Povinnosť mlčanlivosti**

- 13.5.1 Zmluva o skladovaní plynu je ako celok aj v akejkolvek časti dôverný dokument, ktorý nesmie byť bez predchádzajúceho písomného súhlasu druhej zmluvnej strany prístupný tretím stranám. Informácie, ktoré si zmluvné strany vymenili alebo vymenia v súvislosti s plnením Zmluvy o skladovaní plynu alebo informácie, ktoré si Žiadateľ a Prevádzkovateľ zásobníka vymenia po predložení Žiadosti, sú dôverné a zmluvné strany ich nesmú prezradiť alebo inak poskytnúť tretej osobe.
- 13.5.2 Za tretie osoby v zmysle tohto bodu sú považovaní i zamestnanci zmluvných strán, ktorí nemajú na základe ich pracovného zaradenia bežne prístup k dokumentom, akým je Zmluva o skladovaní plynu, alebo nie sú viazaní k príslušnej zmluvnej strane povinnosťou mlčanlivosti prinajmenšom v rozsahu uvedenom v tomto bode. Za tretie strany sa však nepovažujú externí poradcovia zmluvných strán, ktorí sa podieľajú na podnikateľskej činnosti príslušnej zmluvnej strany a zároveň sú viazaní k tejto zmluvnej strane zákonnou či zmluvnou povinnosťou mlčanlivosti prinajmenšom v rozsahu uvedenom v tomto bode.
- 13.5.3 Zmluvné strany berú na vedomie, že porušením ustanovení tohto bodu nie je prípad, kedy poskytnutie dôvernej informácie strane ukladá všeobecne záväzný právny predpis alebo prípad, kedy o poskytnutie dôvernej informácie požiada štátny, regulačný alebo iný orgán verejnej moci a príslušné právne predpisy takéto orgány k doručeniu takýchto informácií výslovne oprávňujú.

### **13.6 Povaha tohto Prevádzkového poriadku**

- 13.6.1 Zmeny tohto Prevádzkového poriadku sa navrhujú v zmysle príslušných právnych predpisov. Prevádzkovateľ zásobníka môže zmeniť alebo doplniť tento Prevádzkový poriadok len na základe rozhodnutí o schválení príslušných zmien a doplnkov vydaných Úradom pre reguláciu sieťových odvetví.
- 13.6.2 V prípade, ak Prevádzkovateľ zásobníka zverejní tento Prevádzkový poriadok aj v anglickom jazyku, a medzi slovenským znením a anglickým znením tohto Prevádzkového poriadku existuje rozdiel alebo rozpor, rozhodujúce je slovenské znenie.

### **13.7 Oddeliteľnosť záväzkov Zmluvy o skladovaní plynu**

Každé ustanovenie Zmluvy o skladovaní plynu sa interpretuje tak, aby bolo platné a účinné podľa platných právnych predpisov. Pokiaľ by však bolo podľa platných právnych predpisov nevykonateľné, neplatné alebo neúčinné, nebudú tým dotknuté ostatné ustanovenia zmluvy

o skladovaní plynu. V takomto prípade Prevádzkovateľ zásobníka a Zákazník nahradia podľa platných predpisov nevykonateľné, neplatné alebo neúčinné ustanovenie iným ustanovením tak, aby sa jeho obsah a účel v čo najväčšej možnej miere približoval obsahu a účelu neplatného, nevykonateľného alebo neúčinného ustanovenia.

### 13.8 Prechodné ustanovenia

13.8.1 Do 31.12.2013 sa Plynárenský deň, resp. Plynárenský mesiac začína o 08:00 hod. stredoeurópskeho času; o skoršom termíne zmeny Plynárenského dňa, resp. Plynárenského mesiaca bude Prevádzkovateľ zásobníka informovať na svojom Webovom sídle, pričom Prevádzkovateľ zásobníka vyvinie maximálne úsilie, aby prechod na Plynárenský deň od 6:00 hod. bol realizovaný od začiatku Skladovacieho roka 2013/2014.

13.8.2 S účinnosťou od začiatku Plynárenského dňa 1.5.2013 prechádza Prevádzkovateľ zásobníka na Uskladňovacie služby vyjadrené v MWh a z tohto dôvodu Prevádzkovateľ zásobníka prepočíta Uskladňovacie služby vyjadrené v  $m^3$  v Zmluvách o skladovaní plynu vrátane práv a povinností z nich vyplývajúcich, ktoré nadobudli účinnosť pred 1.5.2013, na Uskladňovacie služby vyjadrené v MWh na základe GCV 10,605 kWh/ $m^3$ . Prepočet uskutočnený Prevádzkovateľom zásobníka podľa predchádzajúcej vety bude pre Zákazníka záväzný, pričom všetky ostatné ustanovenia Zmluvy o skladovaní plynu nedotknuté týmto prepočtom ostávajú naďalej nezmenené a v plnom rozsahu platné a účinné. Tento prepočet sa bude týkať najmä množstva prideleného Pracovného objemu, Vtlačného/Ťažobného výkonu a zostatkových zásob uskladneného plynu uvedeného na každom príslušnom Skladovacom účte Zákazníka. Prepočet z  $m^3$  na MWh sa zaokrúhli na tri desatinné miesta.

Prechod sa bude taktiež týkať prepočtu ceny za Uskladňovaciu službu vyjadrenú v EUR/ $m^3$  na cenu vyjadrenú v EUR/MWh a prepočet sa zaokrúhli na šesť desatinných miest.

Prechod sa uskutoční v súlade s Pravidlami trhu s plynom ktoré stanovili povinnosť používať pre uskladňovanie plynu energetické jednotky.

### 13.9 Účinnosť a zmeny prevádzkového poriadku

13.9.1 Tento Prevádzkový poriadok nadobúda platnosť a účinnosť dňom nadobudnutia právoplatnosti rozhodnutia Úradu pre reguláciu sieťových odvetví o jeho schválení.

13.9.2 Dňom nadobudnutia právoplatnosti rozhodnutia Úradu pre reguláciu sieťových odvetví o schválení tohto Prevádzkového poriadku stráca účinnosť prevádzkový poriadok schválený rozhodnutím Úradu pre reguláciu sieťových odvetví č. 0004/2013/P-PP zo dňa 24.04.2013.

13.9.3 Prevádzkovateľ zásobníka zverejní tento Prevádzkový poriadok na svojom Webovom sídle. Zverejnením Prevádzkového poriadku sa zmena Prevádzkového poriadku považuje za oznámenú.